

# Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatı

## Buzdolabı



Cihazın yerleştirilmesinden, kurulumundan ve ilk kez çalıştırılmasından önce kullanım kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

# İçindekiler

|                                                                                                   |           |                                                                                                                                                                                                                                |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Güvenlik Talimatları ve Uyarılar.....</b>                                                      | <b>4</b>  | Cihazın gücünün kapatılması .....                                                                                                                                                                                              | 36        |
| <b>Sürdürülebilirlik ve çevre koruma .</b>                                                        | <b>13</b> | Cihaz uzun süre kullanılmayacağında .....                                                                                                                                                                                      | 36        |
| Enerji tasarrufu için: .....                                                                      | 14        | Ağ bağlantısı için ön koşullar .....                                                                                                                                                                                           | 37        |
| <b>Kurulum .....</b>                                                                              | <b>15</b> | Ağ bağlantısının 1. kez kurulumu.                                                                                                                                                                                              | 37        |
| Kurulum yeri .....                                                                                | 15        | Scan & Connect uygulaması .....                                                                                                                                                                                                | 37        |
| Havalandırma gereklilikleri .....                                                                 | 16        | <b>Kullanım .....</b>                                                                                                                                                                                                          | <b>38</b> |
| Birden fazla cihazın yan yana kurulumu.....                                                       | 16        | Doğru sıcaklık.....                                                                                                                                                                                                            | 38        |
| Yan yana (Side-by-Side) kurulum şekli .....                                                       | 16        | Sıcaklık göstergesi .....                                                                                                                                                                                                      | 38        |
| Kapı açılma yönünün değiştirilmesi                                                                | 17        | Sıcaklık ayarı .....                                                                                                                                                                                                           | 38        |
| Basılı montaj kılavuzunun sipariş edilmesi .....                                                  | 17        | Mümkün olan ayar değerleri .....                                                                                                                                                                                               | 38        |
| Cihazın kurulması .....                                                                           | 17        | Süper Soğutma ve DynaCool kullanımı.....                                                                                                                                                                                       | 39        |
| Cihazın hizalanması .....                                                                         | 18        | Gıdaların soğutucu bölmede saklanması.....                                                                                                                                                                                     | 40        |
| Cihazın bir mutfak ünitesine entegre edilmesi .....                                               | 18        | Farklı soğutma bölgeleri.....                                                                                                                                                                                                  | 40        |
| Cihaz ölçüleri.....                                                                               | 20        | Gıdalar ambalajlı mı ambalajsız mı saklanmalıdır?.....                                                                                                                                                                         | 41        |
| Elektrik bağlantısı.....                                                                          | 26        | Gıdaların DailyFresh çekmecesinde saklanması.....                                                                                                                                                                              | 41        |
| <b>Cihaz tanıtımı .....</b>                                                                       | <b>28</b> | DailyFresh çekmecesini .....                                                                                                                                                                                                   | 41        |
| Cihaza genel bakış .....                                                                          | 28        | <b>Başka ayarlar gerçekleştirilmesi....</b>                                                                                                                                                                                    | <b>43</b> |
| Ekranlı kumanda paneli .....                                                                      | 30        | İlgili ayarlara ilişkin açıklamalar.....                                                                                                                                                                                       | 43        |
| Ayar modu  ..... | 30        | Party modu  .....                                                                                                                             | 43        |
| Dolap içinin düzenlenmesi .....                                                                   | 32        | Tatil modu  .....                                                                                                                             | 43        |
| Fırın tepsisi için yer .....                                                                      | 32        | Kilitleme fonksiyonunun  /  açılması .....                   | 43        |
| Rafların/şişe raflarının yerinin değiştirilmesi .....                                             | 32        | Şabat modu  .....                                                                                                                           | 44        |
| Rafların yerinin değiştirilmesi .....                                                             | 32        | Kapı alarminin  verilme süresinin değiştirilmesi.....                                                                                       | 45        |
| Bölmeli rafın kaydırılması .....                                                                  | 33        | Ağ bağlantısı .....                                                                                                                                                                                                            | 45        |
| Bölmeli rafın yerinin değiştirilmesi .....                                                        | 33        | Uyarı ve sinyal sesi seviyesinin  /  değiştirilmesi..... | 47        |
| Şişe rafının yerinin değiştirilmesi                                                               | 33        | Ekran parlaklığının  değiştirilmesi .....                                                                                                   | 47        |
| Active AirClean filtrenin yerinin değiştirilmesi .....                                            | 33        | Fuar modunun  kapatılması.....                                                                                                              | 47        |
| Cihazla birlikte verilen aksesuarlar ..                                                           | 34        | Ayarların fabrika çıkış ayarlarına sıfırlanması  .....                                                                                      | 47        |
| Sonradan satın alınabilen aksesuarlar .....                                                       | 35        | Bilgiler  .....                                                                                                                             | 48        |
| <b>Cihazın gücünü açma ve kapama .</b>                                                            | <b>36</b> | Koku filtresi değişim göstergesi  .....                                                                                                     | 48        |
| İlk kullanımdan önce .....                                                                        | 36        | Temizlik modu  .....                                                                                                                        | 48        |
| Cihazın elektrik bağlantısı .....                                                                 | 36        |                                                                                                                                                                                                                                |           |
| Cihazın gücünün açılması.....                                                                     | 36        |                                                                                                                                                                                                                                |           |

|                                                                                |           |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Temizlik ve bakım .....</b>                                                 | <b>49</b> |
| Buz çözme .....                                                                | 49        |
| Temizlik ürünlerine ilişkin bilgiler .....                                     | 49        |
| Cihazın temizlik için hazırlanması.....                                        | 49        |
| Cihaz içinin temizlenmesi.....                                                 | 50        |
| Aksesuarların elde veya bulaşık ma-<br>kinesinde yıkanması .....               | 50        |
| Temizlenmesi için aksesuarların çı-<br>karılması ve parçalarına ayrılması..... | 50        |
| Cihaz ön paneli ve yan yüzeylerinin<br>temizliği.....                          | 53        |
| Kapı lastiğinin temizlenmesi .....                                             | 53        |
| Havalandırma açıklıklarının temiz-<br>lenmesi.....                             | 53        |
| Temizlikten sonra .....                                                        | 53        |
| <b>Sorunların giderilmesi .....</b>                                            | <b>54</b> |
| İç aydınlatma .....                                                            | 59        |
| Seslerin sebepleri.....                                                        | 59        |
| <b>Müşteri Hizmetleri .....</b>                                                | <b>61</b> |
| Arızalarda iletişim .....                                                      | 61        |
| EPREL Veritabanı.....                                                          | 61        |
| Garanti .....                                                                  | 61        |
| <b>Bilgiler.....</b>                                                           | <b>62</b> |
| Uygunluk Beyanı .....                                                          | 62        |
| Telif hakları ve lisanslar .....                                               | 62        |

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

Bu cihaz öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Cihazı çalıştırmadan önce kullanım ve montaj kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyunuz. Bu kılavuz montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve cihazdaki hasarların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, cihazın kurulumu ile ilgili tüm bilgilerin, güvenlik talimatlarının ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kullanım ve montaj kılavuzunu güvenli bir yerde saklayınız. Kullanım ve montaj kılavuzunu cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

### Amacına uygun kullanım

► Bu cihaz evde ve ev benzeri kurulum yerlerinde kullanıma yöneliktir, örneğin:

-Mağazalar, ofisler ve benzeri çalışma ortamları

-zirai mülkler

-otel, motel, oda kahvaltısı pansiyonlar ve diğer tipik yaşam ortamları.

Bu cihaz dış mekanlarda kullanıma yönelik değildir.

► Soğutma cihazınızı sadece evsel ortamlarda gıdaları soğutmak ve saklamak için kullanınız.

Soğutma cihazı gıdaların dondurulmasına uygun değildir.

Başka hiçbir kullanım amacına izin verilmez.

► Cihaz ilaç, kan plazması, laboratuvar preparatları veya benzeri Tıbbi Cihazlar Direktifine tabi madde ve ürünlerin saklanması ve soğutulmasına uygun değildir. Cihazın amacına aykırı kullanımı içinde saklanan ürünlerin zarar görmesine veya bozulmasına sebep olabilir. Ayrıca, bu cihaz patlama tehlikesi bulunan alanlarda kullanıma uygun değildir. Miele, amacına aykırı kullanım veya hatalı işletim sonucu meydana gelen hasarların sorumluluğunu üstlenmez.

► Fiziksel, algısal veya ruhsal kapasiteleri ya da deneyimsizlik veya bilgisizlikleri dolayısıyla cihazı güvenli bir şekilde kullanabilecek durumda olmayan (çocuklar dahil) kişilerin cihazı kullanırken gözetim altında olmaları gerekir.

Bu kişiler cihazı, sadece kendilerine kullanım hakkında bilgi verilmiş olması ve bundan kaynaklanan tehlikeleri anlamaları halinde gözetimsiz olarak kullanabilirler.

## Evdeki çocuklar

- 8 yaşından küçük çocuklar, sürekli gözetim altında olmadıkları sürece cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Çocuklar sekiz yaşından itibaren, sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra cihazı gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanım olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.
- Çocukların gözetimsiz olarak cihazın temizliğini veya bakımını gerçekleştirmesine izin verilmemelidir.
- Cihazın yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların cihaz ile oynamasına asla izin vermeyiniz.
- Boğulma tehlikesi. Çocuklar oyun oynarken ambalaj malzemelerini (örneğin folyo) etraflarına dolayabilir veya ambalaj malzemesini başlarına geçirebilir ve boğulabilirler. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.

## Teknik güvenlik

- Soğutucu devresi sızdırmazlık açısından kontrol edilmiştir. Cihaz ilgili güvenlik şartlarına ve karşılık gelen AT direktiflerine uygundur.



Soğutma devresi hasar görürse: Soğutucu madde ve yağ sızabilir ve tutuşabilir.

- Uyarı: Yangın tehlikesi/yanıcı malzemeler. Bu sembol, kompresör üzerinde bulunur ve yanıcı malzemelere karşı uyarır. Bu etiketi çıkarmanız.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

Soğutma devresinin içerdiği soğutucu madde (veriler tip etiketinde sunulmuştur) çevre dostu olmakla birlikte yanıcıdır.

Bu çevre dostu soğutucu maddenin kullanımı, cihaz çalışırken çıkan seslerin kısmen artmasına sebep olur. Kompresörün çalışma seslerinin yanı sıra soğutma devresinin tamamından da akış sesleri çıkabilir. Bu seslerin önüne geçmek maalesef mümkün değildir, ancak cihazın performansı üzerinde herhangi bir etkisi yoktur.

Cihazın taşınması ve kurulumu/yerleştirilmesi sırasında soğutma devresinin parçalarının zarar görmemesine dikkat ediniz. Dışarı fışkıran soğutucu madde gözlere zarar verebilir ve dışarı sızan soğutucu madde tutuşabilir.

Hasar durumunda:

- Açık ateş veya parlayıcı maddelerden kaçınınız.
- Cihazın elektrik bağlantısını kesiniz.
- Cihazın bulunduğu odayı birkaç dakika havalandırınız.
- Yetkili servise haber veriniz.

► Bir cihazda ne kadar fazla soğutucu madde varsa, cihazın bulunduğu odanın da o kadar büyük olması gerekir. Olası bir sızıntı durumunda küçük odalarda yanıcı bir gaz-hava karışımı oluşabilir. 8 gram soğutucu başına oda en az 1 m<sup>3</sup> büyüklüğünde olmalıdır. Soğutucu madde miktarı cihazın içindeki tip etiketinde verilmiştir.

► Havalandırma açıklıklarının kapatılması veya önlerinin kapanması halinde soğutma devresi hasar görürse, yanıcı bir gaz-hava karışımı oluşabilir. Belirtilen havalandırma açıklıklarına mutlaka uyunuz. Havalandırma açıklıklarının önü kapanmamalı veya açıklıklar kapatılmamalıdır.

► Cihazın tip etiketi üzerinde belirtilen bağlantı verileri (frekans ve gerilim) elektrik şebekesi verileri ile mutlaka uyuşmalıdır, aksi takdirde cihaz zarar görebilir. Bu verileri elektrik bağlantısı öncesinde kontrol ediniz.

Şüphe halinde uzman bir elektrikçiye danışınız.

► Cihazın elektrik güvenliği sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir koruyucu iletken sistemine bağlanması halinde sağlanır. Bu temel güvenlik donanımı mutlaka mevcut olmalıdır. Şüphe halinde elektrik tesisatını uzman bir elektrikçiye kontrol ettiriniz.

► Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsmalıdır.

Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.

► Acil bir durumda cihazın elektrik bağlantısının kesilebilmesi için priz cihazın arkasında bulunmaması ve kolayca erişilebilir bir yerde olması gerekir.

► Güç kablosu hasarlıysa, cihazı hemen elektrik şebekesinden ayırınız. Müşteri hizmetlerini arayınız.

► Hasarlı bir güç kablosu, sadece aynı türden özel bir güç kablosu ile değiştirilmelidir (Miele Webshop veya Miele müşteri hizmetlerinden edinilebilir). Güvenlik sebeplerinden dolayı güç kablosu, sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman bir teknisyen veya Miele müşteri hizmetleri tarafından değiştirilmelidir.

► Çoklu prizler ve uzatma kabloları gerekli güvenliği sağlamaz (yangın tehlikesi). Cihazı elektrik şebekesine bunlar vasıtasıyla bağlamayınız.

► Gerilim altındaki parçalara veya güç kablosuna nem nüfuz etmesi kısa devreye sebep olabilir. Bu sebeple cihazı nemli veya su sıçrama riski olan alanlarda kullanmayınız (ör. garaj, çamaşır odası).

► Bu cihaz hareketli bir yerde (örneğin: tekne gibi) çalıştırılmamalıdır.

► Cihazda meydana gelen hasarlar güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Cihazın gözle görünür bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir cihazı asla çalıştırmayınız.

► Bu cihaz ankastre cihaz olarak kullanıma yönelik değildir.

► Kurulum ve bakım çalışmaları ve tamir sırasında cihaz elektrik şebekesinden tamamen ayrılmalıdır. Cihaz sadece şu durumlarda elektrik şebekesinden ayrılmış olur:

- elektrik sigortası kapatıldığında veya
- telli elektrik sigortası yuvasından tamamen çıkarıldığında veya
- güç kablosu elektrik şebekesinden ayrıldığında. Fişli güç kablosunu kablodan tutarak değil, fişten tutarak çekiniz.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

► Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucunda kullanıcı için ciddi tehlikeler ortaya çıkabilir ve bu konuda üretici hiçbir sorumluluk üstlenmez.

Montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar yalnızca yetkili bir uzman teknisyen veya Miele Müşteri Hizmetleri tarafından gerçekleştirilmelidir.

► Cihazın yetkili bir uzman teknisyen veya Miele Müşteri Hizmetleri tarafından onarılmaması durumunda garanti ile ilgili haklar ortadan kalkar.

► Arızalı bileşenleri orijinal yedek parçalarla değiştirmenizi tavsiye ederiz. Orijinal yedek parçaların usulüne uygun montajı durumunda Miele, güvenlik gerekliliklerinin tam olarak sağlanacağını garanti eder ve garanti hakları korunur.

► Bu cihaz, özel gereklilikler (ör.: sıcaklık, nem, kimyasal dayanıklılık, aşınma dayanıklılığı ve titreşim) nedeniyle özel bir ışık kaynağı ile donatılmıştır. Bu ışık kaynağı, sadece öngörülen uygulama için kullanılmalıdır. Işık kaynağı mekan aydınlatmasına uygun değildir. Değiştirme işlemi sadece yetkili bir uzman teknisyen veya Miele müşteri hizmetleri tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu cihaz, en az F enerji verimliliği sınıfından birden fazla ışık kaynağı içermektedir.

### Usulüne uygun kurulum

► Cihazın kurulumunda, birlikte verilen montaj kılavuzunu da mutlaka dikkate alınız.

► Kapı açılma yönünü (gerekirse), montaj kılavuzunda öngörülen şekilde değiştiriniz.

► Model tanımında “S” bulunan cihazlar, Side-by-Side kombinasyonu şeklinde yan yana yerleştirilebilir:

- Kurulum işlemini, birlikte verilen montaj kılavuzuna göre uygulayınız.
- Cihazların yerleşim düzeni önceden belirlenmiş olduğundan dolayı, kapının açılma yönünü değiştirmeyiniz.

► Cihazın taşınması ve kurulumu sırasında daima koruyucu eldivenler takınız.

► Cihaz çok ağırdır ve cihaz kapısı/kapıları açıkken öne doğru devrilmeye meyillidir:

- Cihazı taşımak veya hareket ettirmek için en az 2 kişi gereklidir.
- Cihazın kapı açılma yönünü en az 2 kişi birlikte değiştiriniz.

- Cihazın kurulumu için en az 2 kişi gereklidir.
- Kurulum sırasında soğutma cihazını asla gözetimsiz bırakmayınız.

### Doğru kullanım

► Bu cihaz belirli bir iklim sınıfına (ortam sıcaklığı aralığı) yönelik olarak üretilmiştir ve bu iklim sınıfının sınırlarına uyulmalıdır. İklim sınıfı cihazın içinde bulunan tip etiketinde yazılıdır. Düşük bir ortam sıcaklığı kompresörün daha uzun süre durmasına, bu da cihazın gerekli sıcaklığı koruyamamasına sebep olur.

► Havalandırma açıklıklarının önü kapanmamalı veya açıklıklar kapatılmamalıdır. Aksi takdirde sorunsuz bir hava girişi sağlanamaz. Enerji tüketimi artar ve bunun sonucunda bileşenler hasar görebilir.

► Katı veya sıvı yağ içeren yiyecekler sonucu hasar tehlikesi. Cihazın içinde veya cihaz kapısında katı veya sıvı yağ içeren gıdalar saklıyorsanız; sızan yağın, cihazın plastik parçalarına temas etmemesine dikkat ediniz. Bu, plastikte gerilim çatlaklarına neden olarak plastiğin kırılmasına veya yarılmasına yol açabilir.

► Yanıcı gaz karışımları nedeniyle yangın ve patlama tehlikesi. Patlayıcı ve yanıcı gazlar içeren ürünleri (sprey gibi) cihazın içinde muhafaza etmeyiniz. Yanıcı gaz karışımları elektrikli bileşenler tarafından tutuşturulabilir. Bu türden spreylere kutuları, üstlerinde belirtilen içerdikleri maddelerden veya bir alev sembolünden anlaşılır. Sızan gazlar elektrikli bileşenler nedeniyle tutuşabilir.

► Patlama tehlikesi. Cihazın içinde elektrikli aletler (ör. dondurma yapmak için) kullanmayınız. Bu durum kıvılcım oluşumuna neden olabilir.

► Bir soğutma cihazında çok uzun süre muhafaza edilmiş gıdaların yenilmesi durumunda gıda zehirlenmesi riski oluşur. Muhafaza süresi gıdanın tazelik derecesi, kalitesi ve muhafaza sıcaklığı gibi birçok faktöre bağlıdır. Gıda üreticisinin saklamaya ilişkin uyarılarını ve son tüketim tarihini dikkate alınız!

### Paslanmaz çelik cihazlar için:

► Üstü kaplamalı paslanmaz çelik yüzeyler yapıştırıcı dolayısıyla hasar görüp kire karşı koruyucu etkisini kaybedeceğinden, paslanmaz çelik yüzey üzerine yapışkan not, koli bandı, maskeleme bandı yapıştırmayınız veya başka yapıştırıcılar uygulamayınız.

► Yüzey çizilmeye karşı hassastır. Hatta mıknaatılar bile çiziklere sebep olabilir.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

## Aksesuarlar ve yedek parçalar

- Orijinal Miele aksesuarlarının kullanılmasını tavsiye ederiz. Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde; garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olabilir.
- Miele orijinal yedek parçaları, cihazınızın seri üretiminin sonlandırılmasının ardından en az 10 yıl olmak üzere 15 yıla varan bir süre boyunca stokta tutulur.

## Temizlik ve bakım

- Cihaz kapısının cam paneli çizikler sonucu zarar görebilir. Cam panelin temizliğinde aşındırıcı temizlik ürünü, sert sünger veya fırça ya da keskin metal ıspatula kullanmayınız.
- Kapı lastiğini yağ ile herhangi bir işleme tabi tutmayınız. Aksi takdirde lastik zaman içinde geçirgenleşir.
- Buharlı temizlik aletinin buharı, akım taşıyan parçalara sızarak kısa devreye sebep olabilir. Cihazın temizliği ve buzlarını çözmek için asla buharlı bir temizlik aleti kullanmayınız.
- Uyarı. Buz çözme işlemini hızlandırmak için mekanik yardımcı araçlar veya üretici tarafından önerilmeyen başka araçlar kullanmayınız.
- Sivri veya keskin kenarlı nesneler soğutma sistemine zarar verir ve bunun sonucunda cihaz işlevini yerine getiremez. Bu sebeple şu işlemler için sivri ve keskin kenarlı nesneler kullanmayınız:
  - karlanma ve buz tabakalarını temizlemek,
  - donarak yapışmış buz kaplarını ve gıdaları yapıştıkları yerden ayırmak.
- Buzları çözmek için cihazınızın içine asla elektrikli ısıtıcı veya mum koymayınız. Aksi takdirde plastik zarar görür.
- Buz çözücüler veya buz çözme spreyleri kullanmayınız. Buz çözme spreyleri veya buz çözücü maddeler patlayıcı gazlar oluşturabilir, plastiğe zarar veren çözücü veya itici maddeler içerebilir ya da sağlığa zararlı olabilir.

## Nakliye

- Zarar görmemesi için cihazı daima dik olarak ve ambalajı içinde taşıyınız.
- Bedensel yaralanma ve hasar tehlikesi. Çok ağır olması nedeniyle cihazı 2. bir kişinin yardımı ile taşıyınız.

## Eski cihazınızın bertaraf edilmesi

- Oyun oynayan çocuklar cihaz içinde mahsur kalabilir ve boğulabilir.
  - Cihaz kapısını (kapılarını) sökünüz.
  - Çekmeceleri çıkarınız.
  - Rafları, çocuklar kolayca tırmanamayacak şekilde cihazın içinde bırakınız.
  - Gerekirse eski cihazınızın kapı kilidini tahrip ediniz. Bu şekilde, oyun oynayan çocukların kendilerini cihazın içine kilitleyerek hayatlarını tehlikeye atmalarını önlemiş olursunuz.
- Elektrik çarpması tehlikesi!
  - Elektrik fişini güç kablosundan keserek ayırınız.
  - Güç kablosunu eski cihazdan keserek ayırınız.

Elektrik fişini ve elektrik kablosunu eski cihazdan ayrı olarak bertaraf ediniz.

- Bertaraf edilirken, cihazın benzin veya başka yanıcı gazların ve sıvıların yakınına koyulmamasına dikkat ediniz.

► Dışarı sızan yağ veya soğutucu madde nedeniyle yangın tehlikesi. Cihazdaki soğutucu madde ve yağ yanıcıdır. Dışarı sızan soğutucu madde veya yağ, yüksek konsantrasyonlarda ve harici bir ısı kaynağıyla temas etmesi halinde tutuşabilir.

Cihazı bertaraf ederken soğutma devresinin hasar görmediğinden emin olunuz. Böylece, soğutucu maddenin (tip etiketinde belirtilen bilgiler) ve yağın kontrolsüz bir şekilde dışarı akmasını önleyebilirsiniz.

- Dışarı fışkıran soğutucu madde gözlere zarar verebilir! Soğutma devresinin parçalarına, örneğin:

- Buhar sisteminin soğutucu kanallarını delerek
- Boruları kıvrarak
- Üst yüzey kaplamalarını kazıyarak zarar vermeyiniz.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

### Kompresördeki sembol (modele bağlı)

Bu uyarı sadece geri dönüşüm için anlam taşır. Normal işletim sırasında tehlike yoktur.



► Kompresördeki yağ, yutulması veya solunum yollarına kaçması halinde ölüme sebep olabilir.

### Nakliye ambalajının bertaraf edilmesi

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

### Eski cihazın bertaraf edilmesi

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belirli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Bu sebeple eski cihazınızı hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte elden çıkarmayınız.



Soğutma cihazınızın çevreye uygun şekilde bertaraf edilene kadar zarar görmemesine dikkat ediniz.

Bu şekilde soğutma devresinde bulunan soğutucunun ve kompresörde bulunan yağın çevreye sızmaması sağlanır.

Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların ücretsiz teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Bertaraf edilecek eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca siz sorumlusunuzdur. Yasal olarak, cihaz tarafından sıkıca kapatılmamış kullanılmış pilleri ve akümülatörleri ve ayrıca tahribatsız bir şekilde çıkarılabilen lambaları tahribatsız bir şekilde çıkarmakla yükümlüsünüz. Bunları ücretsiz olarak teslim edilebilecekleri uy-

gun bir toplama merkezine götürünüz. Lütfen eski cihazın, evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

# Sürdürülebilirlik ve çevre koruma

---

## Enerji tasarrufu için:

---

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kurulum yeri</b>   | <p>Cihaz yüksek ortam sıcaklıklarında daha sık soğutmak zorunda kalır ve bu sırada daha fazla enerji tüketir. Bu nedenle:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cihazı iyi havalandırılan bir odaya yerleştiriniz.</li><li>- Cihazı bir ısı kaynağının (kalorifer radyatörü, ocak) yanına yerleştirmeyiniz.</li><li>- Cihazı doğrudan güneş ışınlarına maruz bırakmayınız.</li><li>- Ortam sıcaklığının yaklaşık 20 °C civarında olmasını sağlayınız.</li><li>- Havalandırma açıklıklarını açık durumda tutunuz ve düzenli olarak tozdan arındırınız.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Sıcaklık ayarı</b> | <p>Ayarlanan sıcaklık ne kadar düşükse, enerji tüketimi de o kadar yüksek olur. Aşağıda belirtilen ayarların yapılması tavsiye edilir:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Soğutucu bölme: 4 ila 5 °C.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Kullanım</b>       | <p>Maruz kalınan ısı ve engellenen hava sirkülasyonu nedeniyle enerji tüketimi artar. Bu nedenle:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cihaz kapısını/kapılarını sadece gerektiğinde ve mümkün olduğunca kısa süreliğine açınız. Gıdaları düzenli yerleştirmeniz, daha sonra aradığınızı kolayca bulmanızı sağlar.</li><li>- Cihaz kapısını/kapılarını açtıktan sonra tamamen kapatınız.</li><li>- Sıcak gıdaları ve içecekleri cihaza koymadan önce soğumaya bırakınız.</li><li>- Gıdaları düzgün ambalajlanmış ve üzeri kapatılmış olarak saklayınız.</li><li>- Hava sirkülasyonunun sağlanabilmesi için bölmeleri aşırı doldurmayınız.</li><li>- Dondurulmuş ürünleri çözülmesi için soğutucu bölmeye koyunuz.</li><li>- Çekmecelerin ve rafların yerleştirilmesinde teslimat anındaki düzene sadık kalınız.</li><li>- Cihazın arka yüzü ile duvar arasında 25 mm'lik bir mesafe bırakınız.</li></ul> |

## Kurulum yeri

⚠ Isı yayan cihazlar sonucu yangın ve hasar tehlikesi.

Isı yayan cihazlar tutuşabilir ve cihazın alev almasına sebep olabilir.

Güç kablosu, ısı kaynaklarına temas etmemelidir.

Örneğin mini fırınlar, portatif ocaklar veya tost makineleri gibi ısı yayan cihazları bu cihazın üstüne koymayınız.

⚠ Açık alev sonucu yangın ve hasar tehlikesi.

Açık alevler cihazı tutuşturabilir.

Mum gibi açık alev kaynaklarını cihazdan uzak tutunuz.

⚠ Usulüne uygun olmayan kurulum ve yerleştirme nedeniyle yangın ve hasar tehlikesi vardır.

Elektrik fişi ve güç kabloları soğutma cihazının arka tarafına temas ederse, titreşimler nedeniyle zarar görebilir ve bir kısa devreye yol açabilirler.

Elektrik fişi ve güç kabloları cihaza temas etmemelidir.

Güç kabloları sıkışmamalı veya hasar görmemelidir.

Cihazın arkasında yer alan elektrik prizlerine başka cihazlar bağlanmamalıdır.

Cihazın arkasındaki alanda çoklu prizler, elektrik dağıtım panoları veya başka elektronik cihazlar (örneğin halojen trafolar) bulunmamalı veya kullanılmamalıdır.

Kuru ve iyi havalandırılan bir yere kurulması uygundur.

Kurulum yerinin zemini yatay, düz ve çevresindeki zemin ile aynı yükseklikte olmalıdır.

⚠ Yüksek nem oranı sonucunda hasar tehlikesi.

Havadaki nem oranı yüksekse, cihazın dış yüzeylerinde yoğunlaşma suyu oluşabilir.

Bu yoğunlaşma suyu cihazın dış yüzeylerinde korozyona sebep olabilir.

Cihazı kuru ve/veya yeterli havalandırmaya sahip bir mekana kurunuz.

Montajın/kurulumun ardından cihaz kapısının/kapılarının doğru kapandığından ve cihaz montajının/kurulumunun açıklandığı şekilde yapıldığından emin olunuz. Belirtilen havalandırma açıklıklarına uyulmalıdır.

Kurulum yeri seçiminde, soğutma cihazının bir radyatörün, sobanın veya başka bir ısı kaynağının hemen yanına kurulması durumunda enerji tüketiminin arttığını lütfen dikkate alınız. Doğrudan güneş ışığından kaçınınız. Yüksek ortam sıcaklıkları, kompresör daha uzun çalıştığından dolayı enerji tüketimini artırır.

## İklim sınıfı

Bu cihaz belirli bir iklim sınıfına (ortam sıcaklığı aralığı) yönelik olarak üretilmiştir ve bu iklim sınıfının sınırlarına uyulmalıdır. İklim sınıfı cihazın içinde bulunan tip etiketinde yazılıdır.

| İklim sınıfı | Ortam sıcaklığı    |
|--------------|--------------------|
| SN           | 10 ila 32 °C arası |
| N            | 16 ila 32 °C arası |
| ST           | 16 ila 38 °C arası |
| T            | 16 ila 43 °C arası |
| SN-ST        | 10 ila 38 °C arası |
| SN-T         | 10 ila 43 °C arası |

## Kurulum

Daha düşük bir ortam sıcaklığı kompresörün daha uzun sürelerle durmasına sebep olur. Bu da cihazın içindeki sıcaklığın yüksek olmasına ve hasar oluşmasına sebep olabilir.

### Havalandırma gereklilikleri

⚠ Yetersiz havalandırma nedeniyle yangın ve hasar tehlikesi.

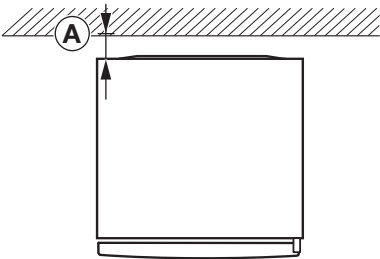
Cihaz yeterince hava almazsa, kompresör daha sık devreye girer ve daha uzun sürelerle çalışır. Bu da enerji tüketiminin artmasına ve kompresörün çalışma sıcaklığının yükselmesine neden olur. Bu, cihazın hasar görmesine neden olabilir.

Cihaz için yeterli havalandırma sağlandığından emin olunuz:

Öngörülen havalandırma açıklıklarına mutlaka uyunuz.

Havalandırma açıklıklarının önü kapamamalı veya açıklıklar kapatılmamalıdır.

Havalandırma alanlarını düzenli olarak toz ve kirden temizleyiniz.



Enerji tüketimi, cihazın arka yüzü ile duvar arasında Ⓐ = 25 mm'lik bir mesafe ile belirlenmiştir. Duvara olan mesafe 25 mm'den azsa, cihazın işlevselliği korunur, ancak enerji tüketimi bir miktar artar. Ayrıca, yüksek ortam sıcaklıklarında yoğuşma oluşabilir.

Cihazın arka paneline temas eden hava ısınır. Bu sebeple, kusursuz bir hava akışı sağlanmış olmalıdır (bkz. “Cihaz ölçüleri” bölümü).

### Birden fazla cihazın yan yana kurulumu

⚠ Cihazın dış panellerinde yoğuşma sonucu hasar tehlikesi.

Havadaki nem oranı yüksek olduğunda cihazların dış panelleri arasında yoğuşma suyu oluşup korozyona sebep olabilir.

Esas olarak, cihazı başka cihazlar ile **doğrudan** yan yana **yerleştirmeyiniz**.

Cihazlar arasında en az 70 mm mesafe bırakılmalıdır.

### Yan yana (Side-by-Side) kurulum şekli

Buzdolabınız, sol yan panelinde entegre ısıtıcı ile donatılmış olduğundan dolayı başka bir derin dondurucunun sağ yanına yerleştirilebilir (bkz. “Cihaz ölçüleri” bölümü).

Derin dondurucu da sağ yan panelinde entegre ısıtıcı ile donatılmış olmalıdır.

Modele bağlı olarak ilgili derin dondurucu ile birlikte Side-by-Side montaj seti verilir. Birlikte verilen montaj talimatı, cihazların yan yana nasıl yerleştirilip kurulabileceğini açıklamaktadır.

**Faydalı bilgi:** Cihazınız için hangi kombinasyonların mümkün olduğunu lütfen bayinizden öğreniniz.

## Kapı açılma yönünün değiştirilmesi

⚠ Kapının ağır olması nedeniyle yaralanma ve hasar tehlikesi.

Kapının açılma yönü tek bir kişi tarafından değiştirilirse, yaralanma ve hasar tehlikesi artar.

Kapının açılma yönünü mutlaka 2. bir kişinin yardımıyla değiştiriniz.

⚠ Elektrikli bileşenlerde hasar tehlikesi.

Kapı menteşesinde akım taşıyan bileşenler bulunur (modele bağlı olarak). Kapının açılma yönünü değiştirmeden önce fişi prizden çekiniz.

📖 Kapı açılma yönünü, montaj kılavuzunda açıklanan şekilde değiştiriniz (bkz. QR kod).



M.-Nr. 12083750

## Basılı montaj kılavuzunun sipariş edilmesi

Basılı montaj kılavuzunu Miele'den ücretsiz olarak sipariş edebilirsiniz.

Tüm Miele iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz. Model tanımını ve tip etiketindeki seri numarasını belirtiniz.

## Cihazın kurulması

⚠ Cihazın devrilmesi sonucu yaralanma ve hasar tehlikesi.  
Cihaz tek bir kişi tarafından kurulursa, yaralanma ve hasar tehlikesi artar.  
Cihazı mutlaka 2. bir kişinin yardımı ile kurunuz.

⚠ Cihaz kapısının bir yere çarpması nedeniyle hasar tehlikesi.  
Cihaz kapısı oda duvarına çarpabilir ve bu nedenle zarar görebilir.  
Cihazı yerleştirmeden önce birlikte verilen kapı açılma açısı sınırlandırma aparatını monte ediniz.  
Cihazın kapısını, örneğin oda duvarına keçe kapı stoperi monte ederek çarpmaya karşı koruyabilirsiniz.

⚠ Zeminde hasar tehlikesi.  
Cihazın hareket ettirilmesi zeminde hasara yol açabilir.  
Cihazı hassas zeminler üzerinde dikkatli bir şekilde hareket ettiriniz.

Daha kolay kurulabilmesi için cihazın arkasında üstte taşıma kulpları ve altında da taşıma tekerlekleri (modele bağlı) bulunur.

Cihazı sadece içi boş durumda kurunuz.

- Cihazı, “Elektrik bağlantısı” bölümünde belirtilen şekilde elektrik şebekesine bağlayınız.
- Cihazı dikkatli bir şekilde öngörülen kurulum yerine getiriniz.
- Cihazı, gerekli mesafeyi dikkate alarak arka yüzü duvara bakacak şekilde yerleştiriniz.

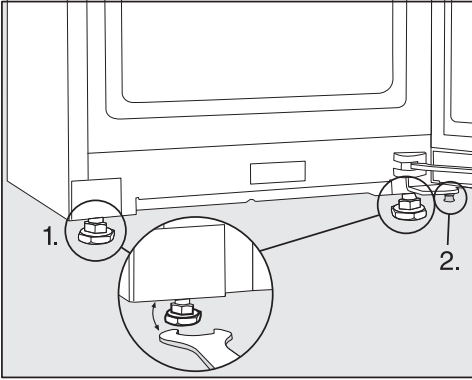
# Kurulum

## Cihazın hizalanması

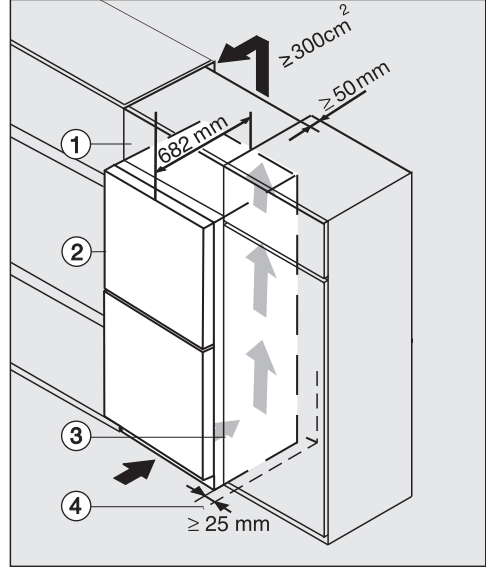
⚠ Cihaz kapısının yerinden çıkıp düşmesi veya cihazın devrilmesi sonucunda hasar ve yaralanma tehlikesi.

Alt menteşe lamasındaki ek ayar ayağı zemin üzerinde düzgün bir şekilde durmadığında, cihaz kapısı yerinden çıkıp düşebilir veya cihaz devrilebilir. Cihazla birlikte verilen somun anahtarı ile menteşe lamasındaki ayar ayağını zemine değecek konuma gelene kadar çevirerek dışarı çıkarınız.

Ardından ayar ayağını çeyrek tur daha çevirerek dışarı çıkarınız.



Enerji tüketimi, cihazın arka yüzü ile duvar arasında 25 mm'lik bir mesafe ile belirlenmiştir. Duvara olan mesafe 25 mm'den azsa, cihazın işlevselliği korunur, ancak enerji tüketimi bir miktar artar. Ayrıca, yüksek ortam sıcaklıklarında yoğuşma oluşabilir.



Cam ön panelli cihaz  
K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **obsw/mat, bb, brws, bs, grgr**

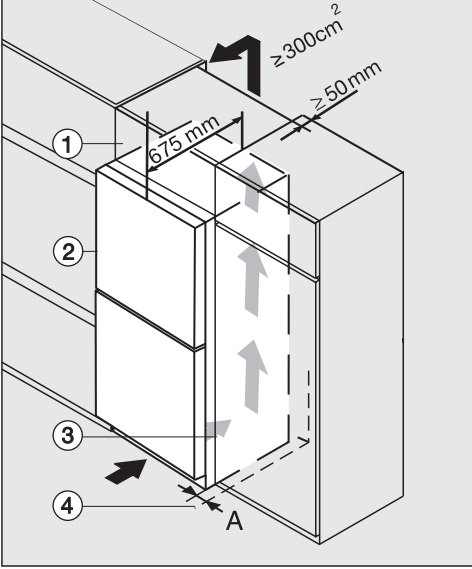
- ① Duvar dolabı
- ② Cihaz, kapı derinliği = 82 mm
- ③ Mutfak dolabı
- ④ Oda duvarı

■ Cihazı bir su terazisi ve birlikte verilen somun anahtarı ile teraziye alınız ve cihaz kapısını destekleyiniz.

1. Ön ayar ayaklarını ayarlayınız.
2. Ek ayar ayağını, zemine değecek konuma gelene kadar çevirerek dışarı çıkarınız. Ardından ayar ayağını çeyrek tur daha çevirerek dışarı çıkarınız.

## Cihazın bir mutfak ünitesine entegre edilmesi

Cihazın etrafına mutfak dolapları kurulabilir.



K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **edst/cs, ws, bst, el**

① Duvar dolabı

② Cihaz, kapı derinliği = 75 mm

③ Mutfak dolabı

④ Oda duvarı

**A** = 25 mm (gömme kulplu)/60 mm (kulplu)



Yetersiz havalandırma nedeniyle yangın ve hasar tehlikesi.

Cihaz yeterince hava almazsa, kompresör daha sık devreye girer ve daha uzun sürelerle çalışır. Bu da enerji tüketiminin artmasına ve kompresörün çalışma sıcaklığının yükselmesine neden olur. Bu, cihazın hasar görmesine neden olabilir.

Cihaz için yeterli havalandırma sağlandığından emin olunuz:

Öngörülen havalandırma açıklıklarına mutlaka uyunuz.

Havalandırma açıklıklarının önü kapanmamalı veya açıklıklar kapatılmamalıdır.

Havalandırma alanlarını düzenli olarak toz ve kirden temizleyiniz.

Havalandırma kesitleri ne kadar büyük olursa, kompresör de o kadar enerji tasarruflu çalışır.

- Cihazı mutfak dolabının yanına yerleştiriniz.
- Cihazın ön paneli mutfak dolabının ön panelinden en az kapı derinliği kadar önde durmalıdır. Bu şekilde cihaz kapısı sorunsuz bir şekilde açılıp kapatılabilir.
- Cihazın bir oda duvarının ④ yanına kurulması durumunda, menteşe tarafında oda duvarı ④ ve cihaz ② arasında bir asgari mesafe (**A**) bırakılmalıdır.
- Cihazı mutfak ünitesinin yüksekliği ile aynı hizaya getirmek için cihazın üstüne uygun bir duvar dolabı ① monte edilebilir.

Duvar dolabının genişliği boyunca 50 mm derinliğinde bir hava çıkış kanalı mevcut olmalıdır.

Isınan havanın engellenmeden çıkabilmesi için oda tavanının altındaki havalandırma açıklığı en az 300 cm<sup>2</sup> olmalıdır.

# Kurulum

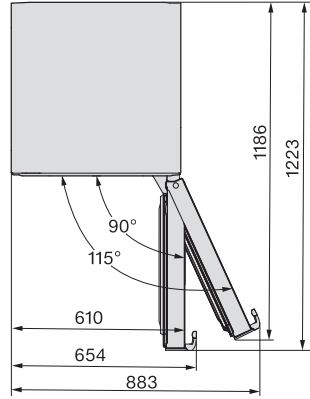
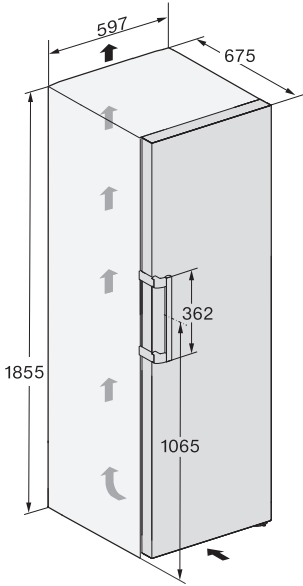
## Cihaz ölçüleri

### Kurulum ölçüleri/Üstten görünüm

KS 4783 ... bst

Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

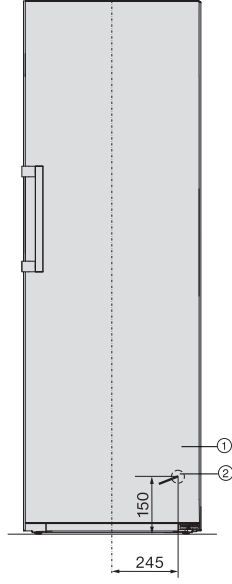
Cihazın doğru çalışması, belirtilen havalandırma açıklıklarına uyulduğu sürece sağlanabilir.



## Bağlantılar

KS 4783 ... bst

Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.



- ① Önden görünüm
- ② Güç kablosu, uzunluk = 2.000 mm  
Daha uzun bir güç kablosu Miele yetkili servisinden edinilebilir.

# Kurulum

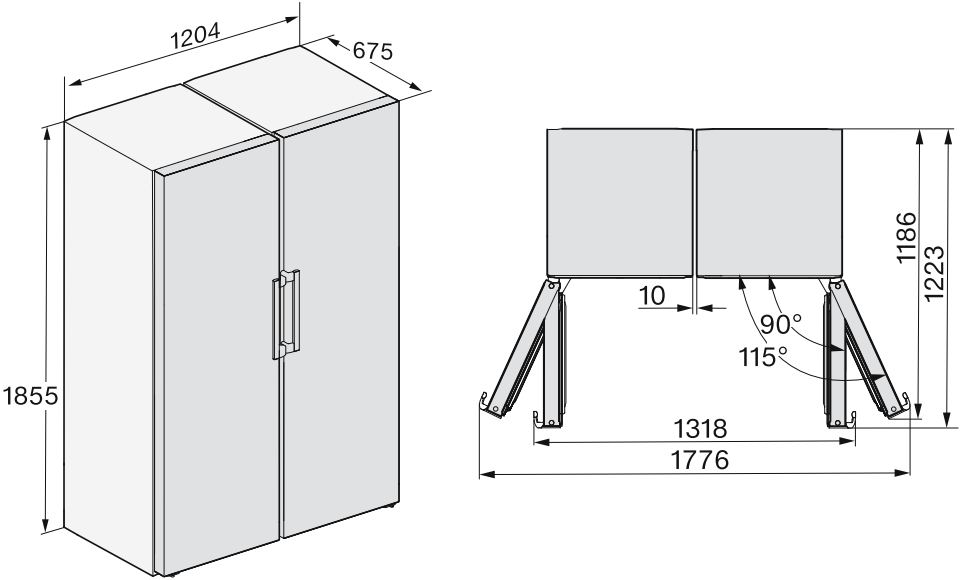
## Kurulum ölçüleri/Üstten görünüm

FNS 4782 ... bst + KS 4783 ... bst

Daha fazla bilgi bu bölümde ve yan yana montaj kiti ile birlikte verilen montaj kılavuzunda yer almaktadır, bkz. “Birden fazla cihazın kurulumu – yan yana kurulum” bölümü.

Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

Cihazların doğru çalışması, belirtilen havalandırma açıklıklarına uyulduğu sürece sağlanabilir.

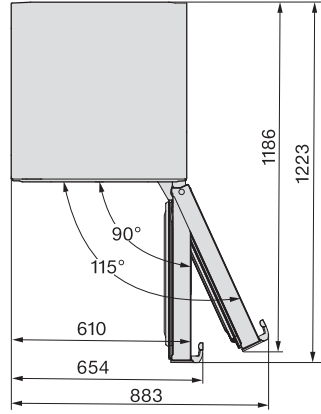
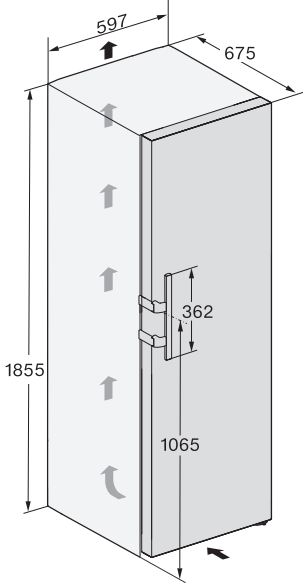


## Kurulum ölçüleri/Üstten görünüm

KS 4783 ... ws N, KS 4783 ... edt/cs N, KS 4783 ... bst N

Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

Cihazın doğru çalışması, belirtilen havalandırma açıklıklarına uyulduğu sürece sağlanabilir.

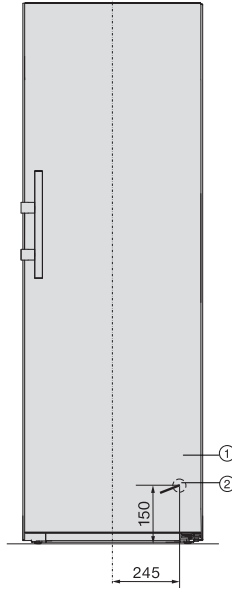


# Kurulum

## Bağlantılar

KS 4783 ... ws N, KS 4783 ... edt/cs N, KS 4783 ... bst N

Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.



- ① Önden görünüm
- ② Güç kablosu, uzunluk = 2.000 mm  
Daha uzun bir güç kablosu Miele yetkili servisinden edinilebilir.

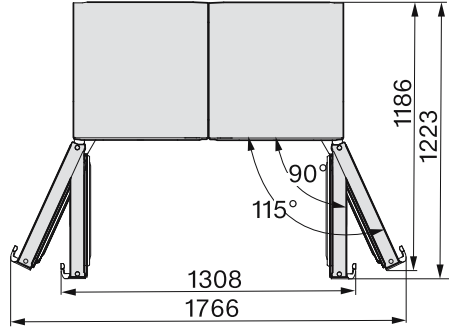
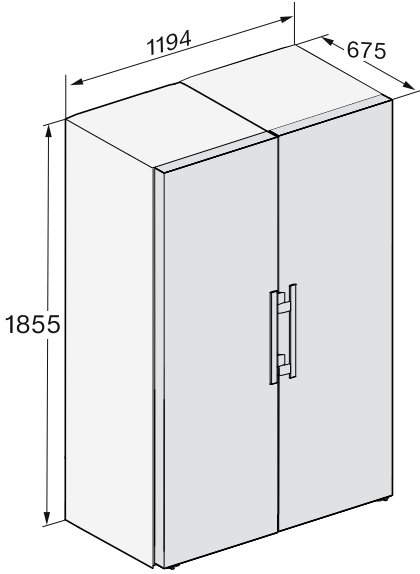
## Kurulum ölçüleri/Üstten görünüm

FNS 4782 ... edt/cs N + KS 4783 ... edt/cs N, FNS 4782 ... ws N + KS 4783 ... ws N, FNS 4782 ... bst N + KS 4783 ... bst N

Daha fazla bilgi bu bölümde yer almaktadır, bkz. “Birden fazla cihazın kurulumu – yana kurulum” bölümü.

Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

Cihazların doğru çalışması, belirtilen havalandırma açıklıklarına uyulduğu sürece sağlanabilir.



# Kurulum

## Elektrik bağlantısı

Cihaz, sadece cihaz ile birlikte verilen güç kablosuyla topraklı bir prize bağlanmalıdır.

Cihazı prize erişim mümkün olacak şekilde yerleştiriniz. Prize kolayca erişim mümkün değilse, kurulum yerinde tüm kutuplar için bir yalıtım donanımı bulunmasını sağlayınız.



Aşırı ısınma sonucu yangın tehlikesi.

Cihazın çoklu priz ve uzatma kablosu üzerinden çalıştırılması kablonun aşırı yüklenmesine sebep olabilir.

Güvenlik sebeplerinden dolayı çoklu priz ve uzatma kablosu kullanmayınız.

Elektrik tesisatı geçerli standartlara (Almanya'da VDE 0100) uygun olmalıdır.

Güvenlik sebeplerinden dolayı cihazın elektrik bağlantısı için ev tesisatında,  tipi bir kaçak akım rölesinin (RCD) kullanılmasını tavsiye ederiz.

Hasarlı bir güç kablosu, sadece aynı türden özel bir güç kablosu ile değiştirilmelidir (Miele yetkili servisinden edinilebilir). Güvenlik sebeplerinden dolayı güç kablosu, sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman bir teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından değiştirilmelidir.

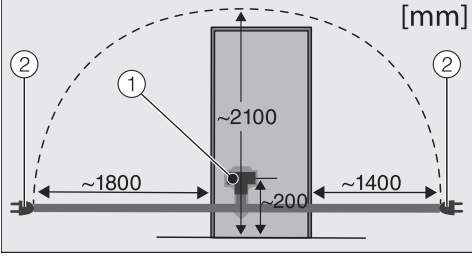
Anma gücü ve uygun sigorta değerlerine dair bilgiler bu kullanım kılavuzunda veya tip etiketinde verilmiştir. Bu verileri kurulum yerindeki elektrik bağlantısı verileri ile karşılaştırınız. Şüphe halinde bir elektrik teknisyenine danışınız.

Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin,

EN 50160 standardı gerekliliklerini veya benzeri gereklilikleri karşılaması zorunludur.

Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır. Bunlar, örneğin güncel VDE-AR-E 2510-2 yayınında açıklanmıştır.

## Cihazın elektrik bağlantısı



Cihazın arka paneli

① Cihaz konektörü

② Elektrik fişi

■ Cihaz konektörünü takınız.

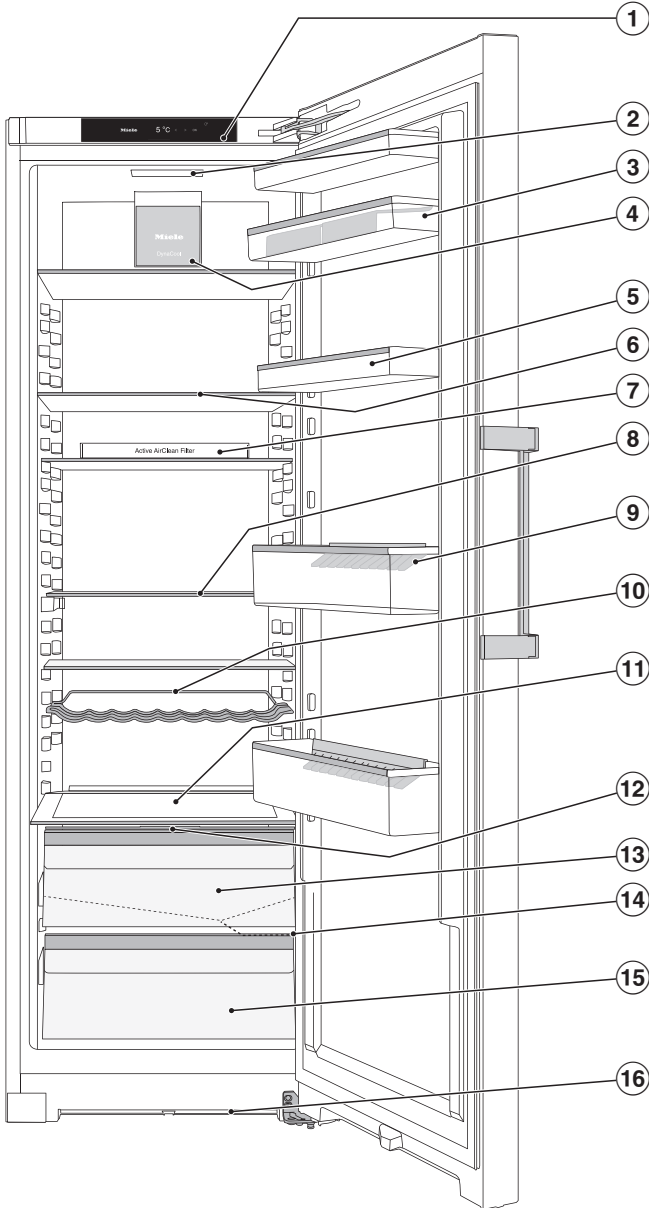
Cihaz konektörünün yerine düzgün oturmasına dikkat ediniz.

■ Cihazın elektrik fişini prize takınız.

Cihaz artık elektrik şebekesine bağlanmıştır.

# Cihaz tanıtımı

## Cihaza genel bakış

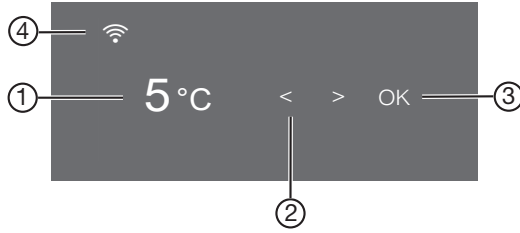


Bu resim, örnek bir cihaz modelini göstermektedir.

- ① Ekran
- ② İç aydınlatma
- ③ Cihaz kapısındaki yumurtalıklı raflar
- ④ Fan
- ⑤ Cihaz kapısındaki raflar
- ⑥ Raf
- ⑦ Koku filtreli kaset (Active AirClean) (cihaz modeline bağlı)
- ⑧ Bölmeli raf (FlexiBoard):  
Cam tablanın ön parçasını arkaya doğru kaydırarak ön tarafta büyük kaplar için yer açabilirsiniz.
- ⑨ Tutuculu şişe rafı:  
Şişe tutucuyu, sağ veya sol tarafa kaydırabilir ve kutu içecekler için yer açabilirsiniz.
- ⑩ Değişken şişe rafı
- ⑪ Fırın tepsisi için yer (XL iç alan)
- ⑫ DailyFresh çekmecesini için nem ayar kapağı
- ⑬ Sebzeler için DailyFresh çekmecesini (nem ayarlı)
- ⑭ Çözülme suyu oluğu ve çözülme suyu çıkışı:  
Oluşan yoğunlaşma suyu tahliye edilir ve kendiliğinden buharlaşır.
- ⑮ Meyveler için DailyFresh çekmecesini
- ⑯ Havalandırma açıklığı

# Cihaz tanıtımı

## Ekranlı kumanda paneli



- ① Soğutucu bölme sıcaklık göstergesi
- ② Ayar seçimi için sensörlü tuşlar
- ③ Bir seçimi onaylamak ve ayar moduna  girmek için OK sensörlü tuşu
- ④ Miele@home bağlantı durumu göstergesi (modele bağlı)  
(sadece Miele@home fonksiyonu kurulduysa gösterilir)

### Ayar modu

Aşağıdaki fonksiyonları ayar modunda seçebilir ve ayarlarını kısmen değiştirebilirsiniz:

| Sembol                                                                             | Fonksiyon                                                                                    | Fabrika ayarı                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Parti modu fonksiyonu açılır veya kapatılır (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü) | Kapalı                                                                                          |
|  | Tatil modu fonksiyonu açılır veya kapatılır (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü) | Kapalı                                                                                          |
|  | Kilitleme fonksiyonunu açma veya kapatma (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)    | <br>(Kapalı) |
|  | Cihazın gücünün kapatılması                                                                  | —                                                                                               |
|  | Şabat modu fonksiyonu açılır veya kapatılır (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü) | Kapalı                                                                                          |
|  | Şabat modu sürümünün görüntülenmesi                                                          | —                                                                                               |

|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|                    | Kapı alarmı verilmesi için geçmesi gereken sürenin değiştirilmesi (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)                                                             | 1:00              |
| <br>(modele bağlı) | Miele@home fonksiyonu 1. kez kurulur, Wi-Fi fonksiyonu etkinleştirilir ve devre dışı bırakılır ağ yapılandırılması sıfırlanır (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü) | APP               |
|                    | Tuş sesi açılır veya kapatılır                                                                                                                                                 | Açık              |
|                    | Uyarı ve sinyal seslerinin ses seviyesi değiştirilir veya uyarı ve sinyal sesleri tamamen kapatılır (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)                           | Açık<br>/Kademe 5 |
|                    | Ekran parlaklığı değiştirilir (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)                                                                                                 | Kademe 4          |
| °C/°F                                                                                              | Sıcaklık ölçü birimi değiştirilir (°Santigrad veya °Fahrenheit)                                                                                                                | °C                |
|                     | Fuar modu fonksiyonu kapatılır (sadece açık olduğunda gösterilir) (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)                                                             | Kapalı            |
|                    | Mevcut ayarlar varsayılan fabrika ayarlarına getirilir (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)                                                                        | —                 |
|                    | Soğutma cihazınıza ilişkin bilgiler (model tanımı ve seri numarası) görüntülenir (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)                                              | —                 |
|                  | Koku filtresini değiştirme hatırlatma fonksiyonu açılır (bkz. “Sonradan satın alınabilen aksesuarlar” bölümü) (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)                 | Kapalı            |
|                  | Temizlik modu açılır veya kapatılır (bkz. “Temizlik ve bakım” bölümü)                                                                                                          | Kapalı            |

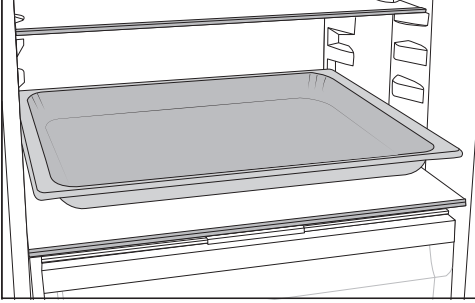
## Cihaz tanıtımı

### Dolap içinin düzenlenmesi

#### Fırın tepsisi için yer

Çekmecelerin üstüne bir fırın tepsisi yerleştirilebilir. Fırın tepsisinin maksimum ölçüsü: Genişlik 466 mm/Derinlik 386 mm/Yükseklik 50 mm.

- Cihaz kapısını sonuna kadar açınız.



- Tepsiyi ayırıcı panelin üzerine yerleştiriniz.

**Faydalı bilgi:** Tepsiyi soğutucu bölmeye koymadan önce, soğuyarak oda sıcaklığına gelmesini bekleyiniz.

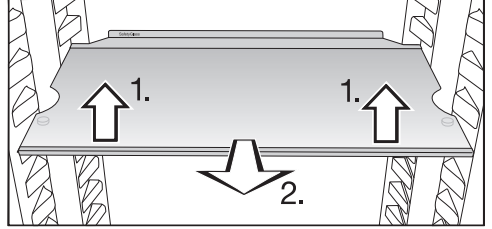
### Rafların/şişe raflarının yerinin değiştirilmesi

Cihaz kapısındaki rafların/şişe raflarının yerini sadece içlerini boşaltarak değiştiriniz.

- Rafı/şişe rafını yukarı doğru kaydırınız ve öne doğru çekerek çıkarınız.
- Rafı/şişe rafını istediğiniz yere tekrar yerleştiriniz.

### Rafların yerinin değiştirilmesi

Rafların yerini soğutucudaki malzemenin yüksekliğine göre değiştirebilirsiniz.

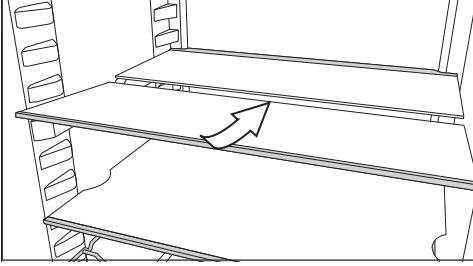


- Rafı önden hafifçe yukarıya doğru kaldırınız ve biraz öne çekiniz.
- Girintiler raf destekleri aynı hizaya geldiğinde rafı yukarı veya aşağıya kaydırınız.
- Rafı içeri doğru itiniz.

Raflar yanlışlıkla dışarı çekilmeye karşı durdurucular ile emniyet altına alınmıştır.

Rafın arka kenarı yukarı doğru durmalıdır, böylece yiyecekler arka panele temas etmez ve donmazlar.

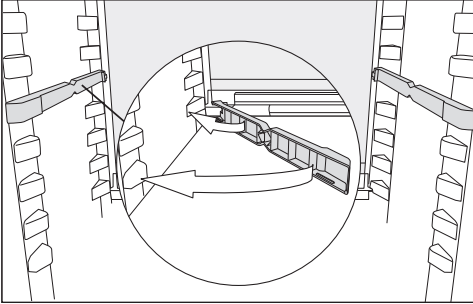
### Bölmeli rafın kaydırılması



- Cam tablanın ön yarısını ön kısımdan hafifçe yukarı kaldırınız ve cam tablayı dikkatle cam tablanın arka yarısının altına sürünüz.

### Bölmeli rafın yerinin değiştirilmesi

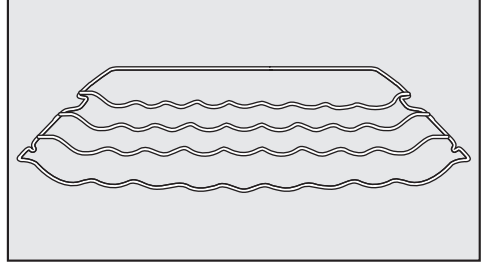
- Cam tablanın her iki parçasını çıkarınız.



- Her iki adaptörü istediğiniz yükseklikte sol ve sağ tarafta raf desteklerine takınız.

Dayanma kenarlı cam tabla arkada olmalıdır.

### Şişe rafının yerinin değiştirilmesi



Şişe rafını cihazın içinde istediğiniz yere takabilirsiniz.

- Rafi önden hafifçe kaldırınız, yanlardaki yarıklar raf destekleri ile aynı hizaya gelinceye kadar öne doğru bir miktar çekiniz ve ardından yukarıya veya aşağıya kaydırınız.

Rafın arka kenarı yukarıya doğru durmalıdır, böylece şişeler arka duvara temas etmezler.

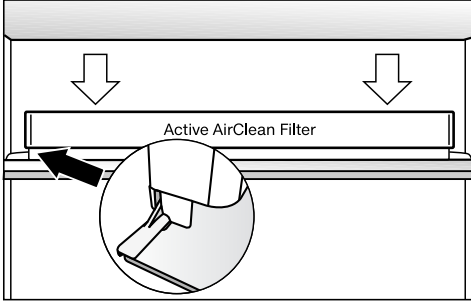
Şişe rafı durdurucular vasıtasıyla yanlışlıkla dışarı çekilmeye karşı emniyet altına alınmıştır.

### Active AirClean filtrenin yerinin değiştirilmesi

Active AirClean filtrenin kaseti rafın arka koruyucu çitasına takılıdır.

- Active AirClean filtrenin yerini değiştirmek için filtreyi koruyucu çitadan yukarı doğru çekerek çıkarınız.

## Cihaz tanıtımı



Kapı menteşeleri fabrikada, cihaz kapısı 115° açıyla açılacak şekilde ayarlanmıştır. Eğer cihazın kapısı, örneğin açıldığında, komşu bir duvara çarpıyorsa kapının açılma açısını 90° ile sınırlandırmanız gerekir.

Montaj işlemini, birlikte verilen montaj kılavuzuna göre uygulayınız.

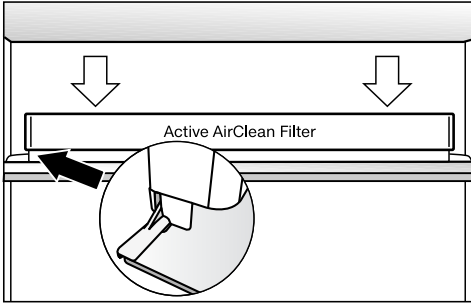
- Active AirClean filtreyi istediğiniz rafın koruyucu çantasına yerleştiriniz.

## Cihazla birlikte verilen aksesuarlar

### Yumurtalık

### KKF-FF kasetli koku filtresi (Active ve AirClean)

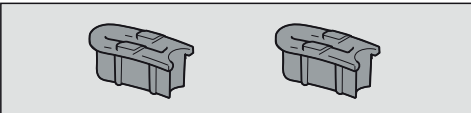
Modele göre



Bu koku filtresi, soğutucu bölmedeki kötü kokuları nötralize eder ve böylece hava kalitesinin daha iyi olmasını sağlar.

### Kapı açılma açısı sınırlandırma aparatı

Modele göre



### **Sonradan satın alınabilen aksesuarlar**

Miele ürün yelpazesinde cihaza uygun yardımcı aksesuarlar ve temizlik ve bakım ürünleri bulunur.

Miele Webshop'tan, Miele Müşteri Hizmetlerinden veya Miele bayinizden, cihaz bakım ürünleri ve aksesuarlar gibi cihaz için özel olarak tasarlanmış ürünler satın alabilirsiniz.

Miele Webshop'a aşağıdaki QR kod aracılığıyla erişebilirsiniz:



# Cihazın gücünü açma ve kapama

## İlk kullanımdan önce

- Tüm ambalaj malzemelerini ve koruyucu folyoları çıkarınız.
- Cihazın içini ve aksesuarlarını temizleyiniz.

## Cihazın elektrik bağlantısı

- Cihazı, “Elektrik bağlantısı” bölümünde belirtilen şekilde elektrik şebekesine bağlayınız.

Ekranda önce Miele, ardından  gösterilir.

## Cihazın gücünün açılması

- Cihazın kapısını açınız.
- Kumanda panelinde sensörlü OK tuşuna dokununuz.

Cihaz soğutmaya başlar ve cihaz kapısı açıldığında iç aydınlatma lambası yanar.

Cihazın sıcaklığı ön ayarlı değere getirilir.

Sıcaklığın yeterince düşük olması için cihazın birkaç saat soğumasını bekleyiniz. Cihaza ancak önceden ayarlanmış sıcaklığa ulaşıldıktan sonra gıda koyunuz.

## Cihazın gücünün kapatılması

- Kumanda panelinde sensörlü OK tuşuna dokununuz.

Ekranda  gösterilir.

- OK tuşuna dokununuz.
- Sensörlü < tuşu ile  sembolüne geliniz.
- OK tuşuna dokununuz.

Ekranda  gösterilir.

İç aydınlatma ve soğutma kapanır.

Lütfen dikkat ediniz: Cihazın gücü kapatıldığında, elektrik şebekesiyle bağlantısı kesilmez.

## Cihaz uzun süre kullanılmayacağında

Eğer cihazın gücü uzun bir süre kullanılmayacağı için kapatılır ancak cihaz temizlenmezse, kapıların kapalı bırakılması durumunda küf oluşması mümkündür.

Cihazı uzun süre kullanmayacaksanız mutlaka temizleyiniz.

Cihazı uzun bir süre kullanmayacaksanız, şunlara dikkat ediniz:

- Cihazın gücünü kapatınız.
- Elektrik fişini çekiniz veya elektrik sigortasını kapatınız.
- Yeterince havalandırmak ve koku oluşmasını önlemek için cihazı temizleyiniz ve kapısını açık bırakınız.

## Ağ bağlantısı için ön koşullar

Ağ bağlantısı için aşağıdaki ön koşulları dikkate alınız:

1. Kurulum yerinde bir ev ağı mevcut olmalıdır.  
Wi-Fi şifresini hazır bulundurunuz.
2. Miele uygulaması bir mobil cihazda mevcut olmalıdır.
3. Miele uygulamasında bir kullanıcı hesabınız mevcut olmalıdır.

## Miele Uygulaması

Miele uygulamasını Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazalarından indirebilirsiniz.



## Ağ bağlantısının 1. kez kurulumu

- OK üzerine dokununuz.
- Ekranda  görüntülenir.
- < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne gidiniz.
  - OK üzerine dokununuz.
  - < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne gidiniz.
  - OK üzerine dokununuz.
  - Sensörlü < ve > tuşları ile istediğiniz bağlantı yöntemini seçiniz (Uygulama veya WPS).
  - OK üzerine dokununuz.
  - **Ayar modundan**  **çıkarmak için**, < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne gidiniz.

- OK üzerine dokununuz.
- < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne gidiniz ve OK tuşuna basınız.

Giriş yaptıktan sonra ekranda  gösterilir.

Bağlantı kurulamadığında  gösterilir. İşlemi yeniden başlatınız.

## Scan & Connect uygulaması

- QR kodu okutunuz.

Miele uygulamasını kurduysanız ve bir kullanıcı hesabına sahipseniz, doğrudan ağ bağlantısına yönlendirilirsiniz.

Miele uygulamasını henüz kurmadıysanız, Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazasına yönlendirilirsiniz.

- Miele uygulamasını kurunuz ve bir kullanıcı hesabı oluşturunuz.
- QR kodu tekrar okutunuz.

Miele uygulaması, sizi ayarlama adımlarında yönlendirir.

(modele bağlı)



# Kullanım

## Doğru sıcaklık

Gıdaların muhafazası için doğru sıcaklık ayarı çok önemlidir. Sıcaklığın düşmesiyle mikroorganizmaların üreme süreci yavaşlar. Gıda maddeleri çok hızlı bozulmaz.

Cihazın içindeki sıcaklık şu durumlarda yükselir:

- Cihaz kapısının çok sık açılması ve uzun süre açık kalması
- Cihazda muhafaza edilen gıdaların çok fazla olması
- Yeni konulan gıdaların sıcak olması
- Cihazın bulunduğu ortamın sıcaklığının yüksek olması Bu cihaz belirli bir iklim sınıfına (ortam sıcaklığı aralığı) yönelik olarak üretilmiştir ve bu iklim sınıfının sınırlarına uyulmalıdır.

## ... soğutucu bölmede

Soğutucu bölme için tavsiye edilen sıcaklık **4 °C**'dir.

## Sıcaklık göstergesi

Normal çalışma şeklinde ekranda, cihazda o anda hakim olan **ortalama, gerçek soğutucu bölme sıcaklığı** gösterilir.

Ortam sıcaklığına ve yapılan ayara bağlı olarak istenilen sıcaklıklara ulaşılması ve bu sıcaklığın göstergede sürekli olarak gösterilmesi birkaç saat sürebilir.

## Sıcaklık uyarı

- Kumanda panelinde sensörlü **OK** tuşuna dokununuz.

Ekranda  gösterilir.

- **OK** tuşuna dokununuz.

- Sıcaklığı **<** ve **>** sensörlü tuşları yardımıyla değiştiriniz.

- **OK** tuşuna dokununuz.

Sıcaklık göstergesi, tekrar o anda cihazda hakim olan gerçek sıcaklığa geçer.

## Mümkün olan ayar değerleri

- Soğutucu bölme: 2 ila 9 °C

## Kapı alarmı

Cihaz kapısının açık kalarak enerji kaybına sebep olmaması ve cihazın içindeki gıdaların sıcaktan zarar görmemesi için soğutma cihazı bir kapı alarmı ile donatılmıştır.

Cihaz kapısı uzun bir süre açık kaldığında sıcaklık göstergesinde   gösterilir. Buna ek olarak, bir uyarı sinyali duyulur ve iç aydınlatma yanıp söner.

Kapı alarmı verilmesi için geçmesi gereken süre değiştirilebilir (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü).

Kapı alarminin sesi kapatılabilir (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü).

Cihaz kapısı kapatıldığında uyarı sinyali kapatılır ve ekranda   sembolü söner.

## Kapı alarminin kendiliğinden sonlanmadan önce kapatılması

- **OK** tuşuna dokununuz.

  söner ve uyarı sinyali kesilir. İç aydınlatma sürekli yanar.

Cihaz kapısı kapatılmazsa, kapı alarmı yaklaşık 1 dakika sonra tekrar verilir.

## Süper Soğutma ve DynaCool kullanımı

### Süper Soğutma ❄️

Süper Soğutma fonksiyonu ❄️ açık olduğunda, **soğutucu bölme** çok hızlı bir şekilde en düşük sıcaklık değerine soğutulur (ortam sıcaklığına bağlı olarak). Cihaz mümkün olan en yüksek soğutma gücünde çalışır ve sıcaklık düşer. Bu fonksiyonu, özellikle cihaza yeni koyulan çok miktarda yiyeceği veya içeceği hızlı bir şekilde soğutmak istediğinizde seçiniz.

Süper Soğutma fonksiyonu ❄️ açık olduğunda, cihazdan gelen sesler artabilir.

Süper Soğutma fonksiyonu ❄️, gıdalar veya içecekler cihaza koyulmadan hemen önce etkinleştirilmelidir.

Süper Soğutma fonksiyonu ❄️ yaklaşık 12 saat sonra otomatik olarak kapanır. Cihaz tekrar normal soğutma gücünde çalışır.

**Faydalı bilgi:** Yiyecekler ve içecekler yerterli derecede soğuduktan sonra, enerjiden tasarruf etmek için Süper Soğutma fonksiyonunu ❄️ kendiniz de kapatabilirsiniz.

### Süper Soğutma ❄️ fonksiyonunun açılması ve kapatılması

- Kumanda panelinde sensörlü OK tuşuna dokununuz.

Ekranda 🌡️ gösterilir.

- OK tuşuna dokununuz.
- Sensörlü < tuşu ile ❄️ sembolüne geliniz.

- OK tuşuna dokununuz.

Süper Soğutma ❄️ fonksiyonu **açık** olduğunda ekranın üst köşesinde bir nokta • gösterilir.

- Sensörlü > tuşu ile istenen sıcaklık değerine geliniz ve OK üzerine dokununuz.

### DynaCool 🌀

DynaCool 🌀 fonksiyonu olmadan doğal hava sirkülasyonu dolayısıyla soğutucu bölmede farklı soğutma bölgeleri oluşur (soğuk, ağır hava alt bölgelere iner). Bu soğutma bölgeleri yiyecekler yerleştirilirken uygun bir şekilde kullanılmalıdır (bkz. "Gıdaların soğutucu bölmeye yerleştirilmesi").

Bununla birlikte büyük miktarda benzer gıdayı koymak istediğinizde (ör. haftalık alışveriş sonrasında) dinamik soğutma ile tüm raflarda nispeten eşit bir sıcaklık dağılımı elde edebilirsiniz. Bu durumda soğutucu bölmedeki tüm gıdalar yaklaşık olarak aynı derecede soğutulur.

Sıcaklığı ayarlamak da mümkündür.

DynaCool 🌀 fonksiyonunu ayrıca şu durumlarda da açınız:

- Ortam sıcaklığı yüksek olduğunda (yakl. 35 °C ve üzeri)
- Yüksek nem oranında (ör. yaz günlerinde)

Kompresör açıldığında fan her zaman otomatik olarak çalışır.

**Faydalı bilgi:** DynaCool 🌀 fonksiyonu açırken enerji tüketimi biraz yükseldiği için, DynaCool 🌀 fonksiyonunu koşullar normale döndüğünde tekrar kapatmanız gerekir.

# Kullanım

Enerjiden tasarruf etmek için cihaz kapısı açıkken fan otomatik olarak geçici bir süre kapanır!

## DynaCool fonksiyonunun açılması ve kapatılması

- Kumanda panelinde sensörlü OK tuşuna dokununuz.

Ekranda  gösterilir.

- OK tuşuna dokununuz.
- Sensörlü < tuşu ile  sembolüne geliniz.
- OK tuşuna dokununuz.

DynaCool  fonksiyonu **açık** olduğunda ekranın üst köşesinde bir nokta • gösterilir.

- Sensörlü > tuşu ile istenen sıcaklık değerine geliniz ve OK üzerine dokununuz.

## Gıdaların soğutucu bölmede saklanması

### Farklı soğutma bölgeleri

Doğal hava sirkülasyonu nedeniyle soğutucu bölme içinde farklı sıcaklık bölgeleri oluşur.

Soğuk ve ağır hava soğutucu bölmenin alt bölgelerine çöker. Yiyeceklerin yerleştirilmesi sırasında farklı soğutma bölgelerinden yararlanınız.

Bu cihaz, dinamik soğutma fonksiyonuna sahip bir cihazdır. Çalışan fan, soğutucu bölmedeki soğuğu her yere eşit bir şekilde dağıtır. Çeşitli soğutucu bölmeler arasındaki fark daha az olur.

### En sıcak bölge

Soğutucu bölmenin en sıcak bölgesi, bölmenin en üstünün ön tarafı ve cihaz kapısıdır. Bu bölgeyi, ör. sürülebilir kıvamda kalması için tereyağı ve aromasını koruması için peynir muhafaza etmek için kullanınız.

### En soğuk bölge

Soğutucu bölme içinde en soğuk bölge, DailyFresh çekmecesinin hemen üstü ve arka panelin önüdür.

4 °C'lik sıcaklık ayarında ve uygun hijyen koşullarında, örneğin salmonella ve listeriya gibi ciddi gıda zehirlenmelerine sebep olması mümkün bakterilerin üremesi gecikir.

Bu nedenle bu bölgeleri tüm hassas ve çabuk bozulan gıdalar için kullanınız, örneğin:

- Balık, et, kümes hayvanları
- Salam, sosis, hazır yemekler
- Yumurtalı veya kremalı yiyecekler/hamur işleri

- Taze hamur, kek, pizza, kiş hamuru
- Pastörize edilmemiş süttten yapılan peynir ve diğer pastörize edilmemiş süt ürünleri
- Humus, sebze ezmeleri, taze peynire alternatif bitkisel ürünler
- Folyoya sarılı hazır sebze
- Genel olarak tüm taze gıdalar (muha-faza süreleri asgari 4 °C'lik bir saklama sıcaklığı gerektiren tüm taze gıdalar)

**Faydalı bilgi:** Gıdaları soğutucu bölme-nin arka paneline temas etmeyecek şe-kilde yerleştiriniz. Aksi takdirde gıdalar donarak arka panele yapışabilir.

## Gıdalar ambalajlı mı ambalajsız mı saklanmalıdır?

Gıdaları soğutucu bölme içinde paketli veya üstü iyice örtülü bir şekilde muha-faza ediniz (DailyFresh çekmecesinde ist-tisnalar mevcuttur).

Bu şekilde yiyeceklerin kokularının birbi-rine geçmesi, yiyeceklerin kuruması ve mevcut olması muhtemel bakterilerin aktarılması önlenmiş olur. Bunu, hayvan-sal gıdaların muhafazasında özellikle dik-kate alınız. Özellikle çiğ et ve balık gibi gıdaların diğer gıdalara temas etmeme-sine dikkat ediniz.

Sıcaklığın doğru ayarı ve uygun hijyen şartlarıyla gıdaların saklanma ömrü belirgin bir şekilde uzar. Gıda atıkları önlenir.

## Protein zengini gıdalar

Protein zengini gıdaların daha çabuk bo-zulduğunu dikkate alınız. Yani, kabuklu deniz ürünleri balıklara ve balıklar da et-lere göre daha çabuk bozulur.

## Gıdaların DailyFresh çekmece-sinde saklanması

### DailyFresh çekmecesini

DailyFresh çekmecesinde sebze ve meyveler için ideal saklama koşulları ha-kimdir.

DailyFresh çekmecesindeki nem, içinde saklanan gıdalara göre ayarlanabilir. Yük-sek nem oranı gıdaların kendi nemlerini korumalarını ve böylece çok hızlı bir şe-kilde su kaybetmemelerini sağlar. Sıcak-lık yaklaşık olarak geleneksel soğutucu bölme sıcaklığına karşı gelir.

Gıdanın başlangıçtaki durumunun iyi bir saklama sonucu için belirleyici oldu-ğunu unutmayınız.

### Meyve ve sebze için DailyFresh çek-mecesindeki nem ayarının değiştiril-mesi

Nem oranı esas olarak, paketlenmeden saklanan gıdaların türüne ve miktarına bağlıdır.

Az miktarda gıda saklanıyorsa, nem dü-şük olabilir.

**Faydalı bilgi:** Az miktarda gıda duru-munda, gıdaları hava geçirmez paketlere koyunuz.

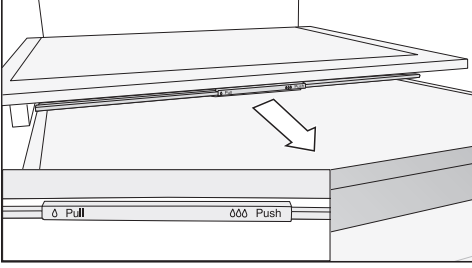
### Düşük nem oranının   seçilmesi

Cihaz teslim edildiğinde nem yüksek, bölme kapağı da arkaya itilmiş haldedir    .

Teslimat anındaki bu ayarı, sadece Da-ilyFresh çekmecesindeki nem oranı çok yüksekse değiştiriniz.

■ DailyFresh çekmecesini açınız.

# Kullanım

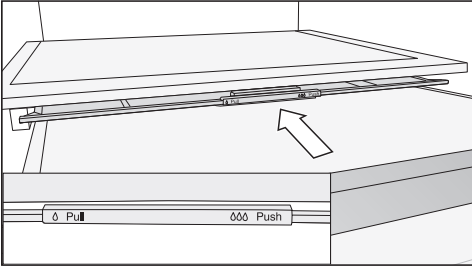


- Bölme kapağını çekebildiğiniz kadar öne çekiniz.

Bölme kapağı açılır ve nem azalır Δ.

## Yüksek nem oranının ΔΔΔ seçilmesi

- DailyFresh çekmecesini açınız.



- Bölme kapağını itebildiğiniz kadar arkaya itiniz.

Bölme kapağı kapatılır ve nem bölmede ΔΔΔ kalır.

### İlgili ayarlara ilişkin açıklamalar

Aşağıda ek açıklama gerektiren ayarlar açıklanmıştır.

Ayar modunda  bulunurken, kapı alarmı ve diğer uyarı bildirimleri otomatik olarak bastırılır.

### Party modu

Çok miktarda yiyecek ve içeceği henüz dolaba yerleştiriyor ve bunları hızla soğutmak istiyorsanız Party modunu  etkinleştirmeniz tavsiye edilir.

**Faydalı bilgi:** Party modu  fonksiyonunu, yiyecek ve içecekleri yerleştirmeden yaklaşık 4 saat önce etkinleştiriniz.

Party modu  açık olduğunda DynaCool  ve Süper Soğutma  fonksiyonları otomatik olarak açılır.

Party modu , Tatil Modu  açıkken etkinleştirilemez.

Party modu  fonksiyonu yaklaşık 24 saat sonra otomatik olarak kapanır. Ancak Party modu  fonksiyonunu istediğiniz anda kapatabilirsiniz.

### Tatil modu

Eğer örneğin; yüksek seviyede bir soğutma gücü gerekmiyorsa veya tatile çıkarken soğutucu bölmeyi tamamen kapatmak istemiyorsanız Tatil modu  tavsiye edilir.

Tatil modu  açık olduğunda başlangıç ekranında gösterilir.

Soğutucu bölme 15 °C sıcaklığa ayarlanır. Bu sayede soğutucu bölme enerjiden tasarruf ederek çalışmaya devam eder.

Bu soğutucu bölme sıcaklığında kolay bozulmayan gıdalar bir süre daha cihazda kalabilir. Enerji tüketimi normal işletimdekinden daha düşüktür. Aynı şekilde, kapısı kapalı ve gücü kapatılmış soğutucu bölmede olduğu gibi koku ve küf oluşmaz.

 Bozulmuş yiyeceklerin tüketilmesi sonucu sağlık riski.

Soğutucu bölmedeki sıcaklığın uzun süre 4 °C üzerinde kalması durumunda, gıdaların muhafaza süresi ve kalitesi bundan olumsuz etkilenebilir.

Tatil modu fonksiyonunu  daima sadece sınırlı bir süre için etkinleştiriniz.

Bu süre içinde hassas ve çabuk bozulabilen meyve, sebze, balık, et ve süt ürünleri gibi gıdaları dolaba koymayınız.

### Kilitleme fonksiyonunun / açılması

Kilitleme fonksiyonu  açık olduğunda, cihazın istenmeyen şekilde kapanması ve çocuklar vs. gibi yetkisiz kişiler tarafından ayarların değiştirilmesi önlenir.

■ Ayar modunda  sensörlü < veya > tuşu ile  sembolüne geliniz.

■ OK tuşuna dokununuz.

Kilitleme fonksiyonu  açık olduğunda ekranın üst köşesinde bir nokta • gösterilir.

■ Cihazın kapısını kapatınız. Kilitleme fonksiyonu ancak bu şekilde etkin olur .

## Başka ayarlar gerçekleştirilmesi

### Kilitleme fonksiyonunun / kısa süreli devre dışı bırakılması

Sıcaklık ayarını değiştirmek istediğinizde kilitleme fonksiyonu kısa süreli devre dışı bırakılabilir:

- OK tuşuna dokununuz.
- Ekranda  görüntülenir.
- Sensörlü OK tuşuna yaklaşık 6 saniye boyunca dokununuz.
- Ekranda  görüntülenir.
- OK tuşuna dokununuz.
- Şimdi istediğiniz ayarları gerçekleştiriniz.
- OK tuşuna dokununuz.

Cihazın kapısı kapatıldığında kilitleme fonksiyonu tekrar etkinleştirilir .

### Kilitleme fonksiyonunun / tamamen kapatılması

- OK tuşuna dokununuz.
- Ekranda  görüntülenir.
- Sensörlü OK tuşuna yaklaşık 6 saniye boyunca dokununuz.
- Ekranda  görüntülenir.
- Sensörlü < veya > tuşu ile  sembolüne geliniz.
- OK tuşuna dokununuz.
- Sensörlü < veya > tuşu ile  sembolüne geliniz.
- OK tuşuna dokununuz.

Kilitleme fonksiyonu kapalı olduğunda ekranda  görüntülenir.

### Şabat modu

Dini gerekliliklerin yerine getirilebilmesi için cihaz bir Şabat moduna sahiptir.

Şabat modunun  etkin olduğu, önce başlangıç ekranında gösterilir.

3 saniye sonra ekran kapanır.

Şabat modu  etkin olduğu sürece, cihazda hiçbir ayar gerçekleştirilemez.

Sesli ve görsel sinyaller etkisiz kılındığından, cihaz kapılarının sıkı bir şekilde kapalı olmasına dikkat ediniz.

Şabat modu fonksiyonu  yaklaşık 80 saat sonra otomatik olarak devre dışı bırakılır.

Şabat modu  etkinleştirildiğinde, aşağıda belirtilenler devre dışı bırakılır:

- Cihaz kapısı açıkken iç aydınlatmanın yanması
- Tüm sesli ve görsel sinyaller
- Sıcaklık göstergesi
- Etkin bir Wi-Fi bağlantısı

Daha önce etkinleştirilmiş olan tüm diğer fonksiyonlar etkin durumda kalır.

 Bozulmuş yiyeceklerin tüketilmesi sonucu sağlık riski.

Şabat modu  sırasında olası bir elektrik kesintisi görüntülenmeyeceğinden, bazı durumlarda gıdalar uzun süre yüksek sıcaklıklara maruz kalabilir. Bunun sonucunda gıdaların saklanma süresi kısalmaktadır.

Şabat modu  sırasında elektrik kesintisi olması halinde, gıdaların kalitesini kontrol ediniz.

### Şabat modunun açılması

- Ayar modunda  < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne geliniz.
- OK tuşuna dokununuz.

Şabat modu  açıldığında ekranın üst köşesinde bir nokta • gösterilir.

3 saniye sonra ekran kapanır.

- Cihazın kapısını kapatınız.

### Sabat modunun kapatılması

- OK sensörlü tuşuna kısaca dokununuz.

Ekranda  görüntülenir.

- OK tuşuna dokununuz.

Sabat modu  açıldığında ekranın üst köşesinde bir nokta • gösterilir.

- OK tuşuna dokununuz.

Sabat modu  fonksiyonu kapatıldığında ekranın üst köşesindeki nokta söner.

### Kapı alarminin verilme süresinin değiştirilmesi

Kapı alarminin cihazın kapısı açıldıktan ne kadar süre sonra verileceğini ayarlayabilirsiniz.

- Ayar modunda  sensörlü < veya > tuşu ile  sembolüne geliniz.
- OK tuşuna dokununuz.
- Sensörlü < ve > tuşlarını kullanarak istenen zaman aralığını 30 saniye ile 3 dakika 30 saniye arasında seçiniz.
- OK tuşuna dokununuz.

### Ağ bağlantısı

Cihazınız entegre bir Wi-Fi modülü ile donatılmıştır. Wi-Fi modülü, ev ağınıza bağlanmanızı ve Miele uygulamasını bir mobil cihazda kullanmanızı sağlar.

Cihazınız Wi-Fi üzerinden bir kez bağlandıktan sonra, cihazın gücü her açıldığında bağlantı otomatik olarak yeniden kurulur.

Cihazınızın kurulum yerinde, Wi-Fi ağına sinyalinin yeterince güçlü olduğundan emin olunuz.

Cihazın Wi-Fi ağına bağlanması sonucunda, cihazın gücü kapalı olsa bile enerji tüketimi artar.

### Miele Uygulaması\* aracılığıyla Smart Extra fonksiyonları

Miele Uygulaması aracılığıyla ağa bağlanmak, aşağıdakiler de dahil olmak üzere çok sayıda Smart Extra fonksiyonuna erişim sunar:

- Durum bilgilerini görüntüleme
- Ek yardımcı fonksiyonları kullanma
- Yazılım güncellemeleri aracılığıyla cihazı en son Miele gelişmeleriyle güncelleme

Smart Extras hakkında daha fazla bilgiyi Miele web sitesinde, Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazalarında bulabilirsiniz.

\*Miele & Cie. KG'nin sunduğu ek dijital hizmet. Modele ve ülkeye bağlı olarak fonksiyon kapsamı farklılık gösterebilir. Miele uygulamasında Miele dijital ürünleri ve hizmetlerine yönelik Genel Şartlar ve Koşullar ile Gizlilik Politikasını onaylamanız gerekir. Miele, dijital teklifleri istediği zaman değiştirme veya durdurma hakkını saklı tutar.

### Ağ bağlantısının 1. kez kurulumu

- OK üzerine dokununuz.

Ekranda  görüntülenir.

- < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne gidiniz.
- OK üzerine dokununuz.
- < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne gidiniz.

## Başka ayarlar gerçekleştirilmesi

- OK üzerine dokununuz.
  - Sensörlü < ve > tuşları ile istediğiniz bağlantı yöntemini seçiniz (Uygulama veya WPS).
  - OK üzerine dokununuz.
  - **Ayar modundan**  **çıkmaq için**, < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne gidiniz.
  - OK üzerine dokununuz.
  - < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne gidiniz ve OK tuşuna basınız.
- Giriş yaptıktan sonra ekranda  gösterilir.
- Bağlantı kurulamadığında  gösterilir. İşlemi yeniden başlatınız.

### Wi-Fi bağlantısının devre dışı bırakılması

- OK tuşuna dokununuz.
- Ekranda  görüntülenir.
- < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne geliniz.
  - OK tuşuna dokununuz.
  - < veya > sensörlü tuşu ile @ sembolüne geliniz.
  - OK tuşuna dokununuz.
- Wi-Fi devre dışı bırakıldığında ekranda  sembolü gösterilir.
- **Ayar modundan**  **çıkmaq için**, < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne gidiniz.
  - OK tuşuna dokununuz.
  - < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne geliniz ve OK tuşuna basınız.

### Wi-Fi bağlantısının etkinleştirilmesi

- OK tuşuna dokununuz.
- Ekranda  görüntülenir.

- < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne geliniz.
  - OK tuşuna dokununuz.
  - < veya > sensörlü tuşu ile @ sembolüne geliniz.
  - OK tuşuna dokununuz.
  - < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne geliniz ve OK tuşuna basınız.
- Wi-Fi etkinken  sembolü ve ekranın üst köşesinde bir nokta • gösterilir.
- **Ayar modundan**  **çıkmaq için**, < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne gidiniz.
  - OK tuşuna dokununuz.
  - < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne geliniz ve OK tuşuna basınız.
- Wi-Fi bağlantısı etkinken ekranda  sembolü gösterilir.

### Ağ yapılandırmasının sıfırlanması

- OK tuşuna dokununuz.
- Ekranda  görüntülenir.
- < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne geliniz.
  - OK tuşuna dokununuz.
  - < veya > sensörlü tuşu ile @ sembolüne geliniz.
  - OK tuşuna dokununuz.
  - > sensörlü tuşu ile  sembolüne geliniz.
  - OK tuşuna dokununuz.
  - > sensörlü tuşu ile X sembolüne geliniz.
  - OK tuşuna dokununuz.
  - **Ayar modundan**  **çıkmaq için**, < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne gidiniz.

## Başka ayarlar gerçekleştirilmesi

- OK tuşuna dokununuz.
- < veya > sensörlü tuşu ile ↩ sembolüne geliniz ve OK tuşuna basınız.

Miele@home için yapılmış olan tüm ayarlar ve girilmiş olan tüm değerler sıfırlanır.

Wi-Fi bağlantısı devre dışı bırakılır, ekrandaki Wi-Fi söner.

### Uyarı ve sinyal sesi seviyesinin /🔊 değiştirilmesi

Uyarı ve sinyal seslerinin seviyelerini (örn. kapı alarmı veya hata bildirimi durumunda) değiştirebilirsiniz. Veya rahatsız olduğunuzda uyarı ve sinyal seslerini kapatabilirsiniz.

- Ayar modunda  sensörlü < veya > tuşu ile  sembolüne geliniz.
- OK tuşuna dokununuz.
- < ve > sensörlü tuşlarıyla uyarı ve sinyal sesleri için istediğiniz seviyeyi seçiniz.
- OK tuşuna dokununuz.

Uyarı ve sinyal sesleri kapalı olduğunda 🔊 gösterilir.

### Ekran parlaklığının değiştirilmesi

Ekran parlaklığını ortamdaki ışık durumuna göre ayarlayabilirsiniz.

- Ayar modunda  sensörlü < veya > tuşu ile  sembolüne geliniz.
- OK tuşuna dokununuz.
- < ve > sensörlü tuşlarıyla ekranda istediğiniz parlaklığı seçiniz.
- OK tuşuna dokununuz.

### Fuar modunun kapatılması

Fuar modu  bayiye, soğutmayı çalıştırmadan cihazı tanıtma imkanını verir. Özel kullanımda bu ayara gerek yoktur.

Fuar modu fabrikada etkinleştirilmişse, cihaz çalıştırıldıktan sonra ekranda  görüntülenir.

- Kumanda panelinde sensörlü OK tuşuna dokununuz.

Ekranda önce Miele, ardından ana ekran görüntülenir.

- OK tuşuna dokununuz.
- Ayar modunda  sensörlü < veya > tuşu ile  sembolüne geliniz.
- OK tuşuna dokununuz.

Fuar modu  kapatıldıktan sonra cihazın gücü kapanır ve tekrar açılması gerekir.

### Ayarların fabrika çıkış ayarlarına sıfırlanması

Cihazın tüm ayarları fabrika çıkış ayarlarına sıfırlanır (ayarlar için bkz. "Cihaz tanıtımı" bölümü).

- Ayar modunda  sensörlü < veya > tuşu ile  sembolüne geliniz.
- OK tuşuna dokununuz.
- Sensörlü > tuşu ile  sembolüne geliniz.
- OK tuşuna dokununuz.

Cihazın gücü kapanır ve tekrar açılması gerekir.

# Başka ayarlar gerçekleştirilmesi

## Bilgiler i

Ekranında cihaz verileri (model tanımı ve seri numarası) gösterilir.

Cihaz bilgilerini şu durumlarda hazır bulundurunuz:

- Cihazın Wi-Fi ağınıza bağlanması için (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” – “Miele@home” bölümü) (modelle bağlı).
- Miele yetkili servisine bir arıza bildirimini için (bkz. “Yetkili servis” bölümü).
- EPREL veritabanında bilgilerin sorgulanması için (bkz. “Yetkili servis” bölümü).

## Koku filtresi değişim göstergesi

Koku filtresi (sonradan satın alınabilen aksesuar) takıldıktan sonra öncelikle ayar modunda koku filtresi değişim göstergesi etkinleştirilmelidir.

Başlangıç ekranındaki koku filtresi değişim göstergesi, yaklaşık her 6 ayda bir size koku filtresinin değiştirilmesi gerektiğini bildirir (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Koku filtresinin değiştirilmesi” bölümü).

## Temizlik modu

Temizlik modu, soğutucu bölmenin temizlenmesini kolaylaştırır (bkz. “Temizlik ve bakım” bölümü). Soğutucu bölmenin gücü kapalı olmasına rağmen iç aydınlatma açık kalır. Sesli ve görsel sinyaller de kapatılır.

Temizlik modunun etkinleştirildiği başlangıç ekranında gösterilir.

Temizlik tamamlandıktan sonra temizlik modu kapatılmalıdır. Cihaz kapısı 10 dakikadan daha uzun bir süre kapalı kaldığında, temizlik modu otomatik olarak kapanır.

Cihazın içindeki tip etiketi çıkarılmamalıdır. Tip etiketi bir arıza durumunda gerekli olacaktır.

Cihazın elektronik devrelerine veya aydınlatmanın içine su girmemesine dikkat ediniz.



Nüfuz eden nem sonucu hasar tehlikesi.

Buharlı temizlik makinesinin buharı plastiklere ve elektrikli bileşenlere zarar verebilir.

Cihazı temizlemek için buharlı temizleyici kullanmayınız.

### Buz çözme

#### Soğutucu bölme ve DailyFresh çekmecesi

Soğutucu bölme ve DailyFresh çekmesinde oluşan karlanmalar otomatik olarak çözülür.

#### Temizlik ürünlerine ilişkin bilgiler

Cihazın içinde sadece, gıdalar için zararlı olmayan temizlik ve bakım maddeleri kullanınız.

Yüzeylere zarar vermemek için şu ürünleri **kullanmayınız**:

- Soda, amonyak, asit veya klorür içeren temizlik maddeleri
- Kireç çözücü temizlik maddeleri
- Aşındırıcı temizlik maddeleri (örneğin ovma tozu, ovma kremi, temizlik macunu)
- Çözücü içeren temizlik maddeleri
- Paslanmaz çelik temizlik maddeleri
- Bulaşık makinesi temizleyici

- Fırın spreyleri
- Cam seramik ocaklara yönelik temizlik ürünleri (cam panelin temizlenmesi için istisna)
- Cam temizlik ürünü (cam panelin temizlenmesi için istisna: limon veya benzeri katkı maddesi bulunmayan az miktarda alkol içeren bir cam temizlik ürünü)
- Aşındırıcı sert süngerler ve fırçalar (örneğin bulaşık süngeri)
- Kir silgileri
- Keskin metal kazıyıcılar

Temizlik için temiz bir sünger bez, ılık su ve bir miktar elde bulaşık deterjanı kullanmanızı tavsiye ederiz.

#### Cihazın temizlik için hazırlanması

**Faydalı bilgi:** Temizlik modunu  açınız. Soğutucu bölmenin soğutması kapatılır, iç aydınlatma açık kalır.

- Ayar modunda  sensörlü < tuşu veya > ile  sembolüne geliniz.
- OK tuşuna dokununuz.

Temizlik modu  açıkken ekranın üst köşesinde bir nokta • gösterilir.

Temizlik modunun  açık olduğu başlangıç ekranında gösterilir.

Soğutucu bölmenin soğutması kapatılır, iç aydınlatma açık kalır.

- Yiyecekleri cihazdan çıkartınız ve serin bir yerde muhafaza ediniz.
- Çıkarılabilecek aksesuarları temizlemek üzere çıkarınız (bkz. "Aksesuarların çıkarılması, sökülmesi ve temizlenmesi" bölümü).

# Temizlik ve bakım

## Cihaz içinin temizlenmesi

Cihazı en az ayda bir defa olmak üzere düzenli olarak temizleyiniz.

Uzun süre temizlenmeyen kirlerin, bazı durumlarda artık çıkartılması mümkün olmayabilir.

Yüzeyler renk değiştirebilir veya değişime uğrayabilir.

Kirleri hemen temizlemeniz en iyisidir.

- **Cihazın içini** temiz bir bez, ılık su ve bir miktar elde bulaşık deterjanı ile temizleyiniz.
- Temizlikten sonra duru suyla siliniz ve bir temizlik beziyle kurulayınız.
- Çözülme suyu oluşunu ve tahliye deliğini ince bir çubuk veya benzeri bir nesneyle temizleyiniz.
- Yeterli havalandırılması ve koku oluşumunun önlenmesi amacıyla, cihazın kapısını kısa süreliğine açık bırakınız.

## Aksesuarların elde veya bulaşık makinesinde yıkanması

Aşağıdaki parçalar sadece **elde** yıkanmalıdır:

- Paslanmaz çelik görünümlü dekor çıtalar
- Bölmeli raf için adaptör
- Raflardaki arka koruyucu çitalar
- Baskılı raf
- Tüm çekmeceler ve bölme kapakları (modele bağlı olarak mevcuttur)
- Değişken şişe rafı (sonradan satın alınabilen aksesuar olarak mevcut)
- Düzenleme kabı (sonradan satın alınabilen aksesuar)

Aşağıdaki parçalar **bulaşık makinesinde yıkanabilir**:



Bulaşık makinesindeki çok yüksek sıcaklıklar sonucu hasar tehlikesi.

Bulaşık makinesinde 55 °C üstü sıcaklıklarda yıkandıkları takdirde cihazın parçaları kullanılmaz hale gelebilir ve örneğin parçaların biçimleri bozulabilir.

Bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun parçalar için sadece en fazla 55 °C sıcaklıkta yıkayan bulaşık makinesi programları seçiniz.

Bulaşık makinesinde havuç, domates ve ketçap gibi gıdalardaki doğal boyalarla temas eden plastik parçaların rengi değişebilir. Bu renk değişimi parçaların sağlamlığını olumsuz etkilemez.

- Şişe tutucu, yumurtalık
- Cihaz kapısındaki raflar ve şişe rafları (paslanmaz çelik görünümlü dekor çıtası)
- Bölmeli raf için adaptör
- Raflar (çıtasız ve baskısız)
- Koku filtresinin kaseti (sonradan satın alınabilen aksesuar olarak temin edilebilir)

## Temizlenmesi için aksesuarların çıkarılması ve parçalarına ayrılması

### Rafların /şişe rafının parçalarına ayrılması

Rafı/şişe rafını bulaşık makinesinde yıkamadan önce paslanmaz çelik görünümlü dekor çıtayı sökün.

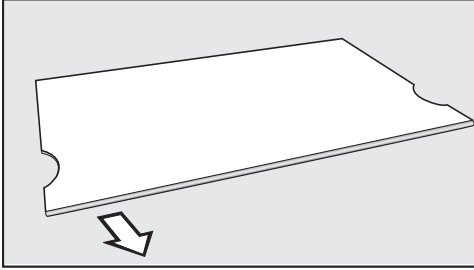
Dekor çitayı sökmek için aşağıdaki işlemleri uygulayınız:

- Rafi/şişe rafını tezgaha koyunuz.
- Dekor çitayı bir ucundan başlayarak çekip çıkarınız.
- Temizliğin ardından dekor çitayı tekrar rafa/şişe rafına takınız.

### Rafin parçalarına ayrılması

Rafin temizliğinden önce dekor çitayı çıkarınız. Bunun için:

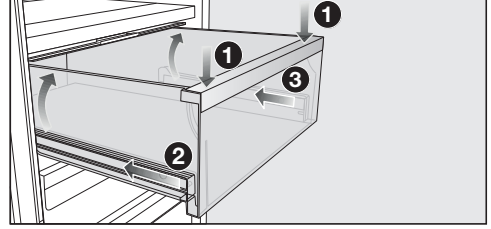
- Rafi, yumuşak bir altlığın (ör. bulaşık bezinin) üstüne koyunuz.



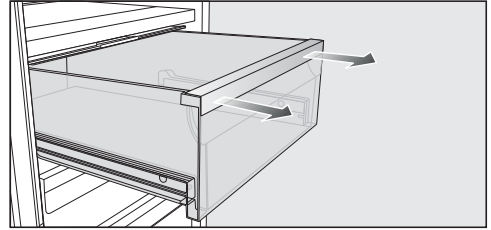
- Dekor çitayı bir ucundan başlayarak çekip çıkarınız.
- Temizliğin ardından dekor çitayı tekrar rafa takınız.

### Soğutucu bölmedeki çekmecelerin çıkarılması

- Çekmeceyi yarısına kadar dışarı çekiniz.



- Çekmeceyi, arka kısmı yukarı kalkana kadar ön kısmından aşağı doğru ① bastırınız. Çekmeceyi aşağı doğru bastırmaya devam ediniz.
- Şimdi dikkatle önce sol rayı ② ve ardından sağ rayı ③ yaklaşık 2 cm içeri sokunuz.



- Her iki elinizle tutarak çekmeceyi kuvvetli bir şekilde kendinize doğru çekerek çıkarınız.

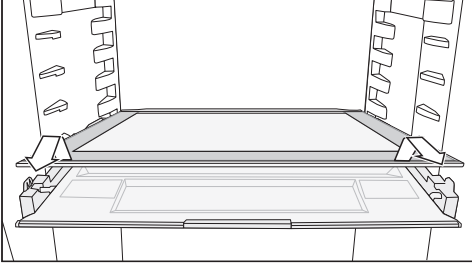
Ardından teleskopik rayları tekrar içeri itiniz; böylece meydana gelebilecek hasarları önlemiş olursunuz.

### Çekmecelerin takılması

- Çekmeceyi tamamen içeri itilmiş rayların üzerine oturtunuz.
- Çekmeceyi yerine oturduğu duyulana kadar cihazın içine doğru itiniz.

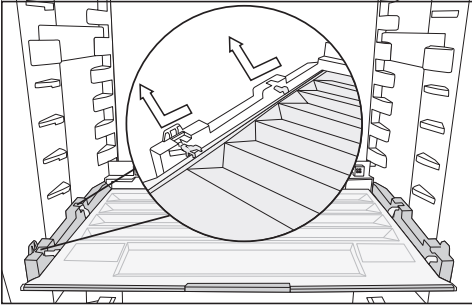
# Temizlik ve bakım

## Ayırıcı panelin çıkarılması



- Ayırıcı paneli çıkarınız.
- Temizlikten sonra ayırıcı paneli tekrar yerine itiniz.

## Bölme kapağının çıkarılması



- Kapağı ön taraftan yukarı kaldırınız ve çekerek çıkarınız.
- Temizlikten sonra bölme kapağını tekrar yerine itiniz.

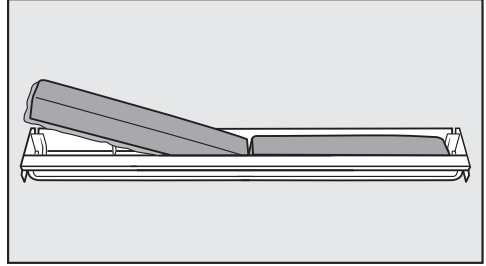
## Active AirClean filtrenin (koku filtresi) değiştirilmesi

Yeni Active AirClean filtreleri Miele müşteri hizmetlerinden ve Miele Web-shop mağazasından edinebilirsiniz.

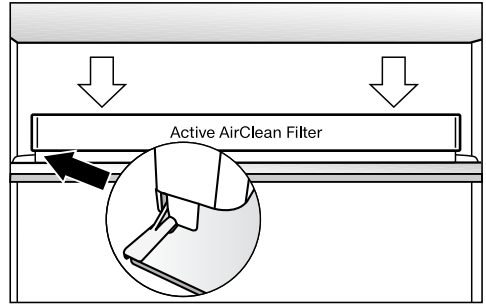
- Koku filtresi kasetini raftan yukarı doğru çekerek çıkarınız.

Takılan koku filtresi buzdolabın arka paneline temas etmemelidir, aksi takdirde arka paneldeki nem dolayısıyla filtre panele yapışabilir.

Yeni koku filtresini, kenarından dışarı çıkmayacak şekilde kasetin içine yerleştiriniz.



- Her iki koku filtresini de çıkarınız, yeni filtreleri yuvarlatılmış kenarı aşağı bakacak şekilde kasetin içine yerleştiriniz.



- Kaseti herhangi bir rafın arka koruma çitasının ortasına sokup, yerine oturtunuz.

## Active AirClean filtre değişiminin onaylanması

- OK üzerine dokununuz.

🌐 sembolü söner ve süre sayacı sıfırlanır.

### Cihaz ön paneli ve yan yüzeylerinin temizliği

Uzun süre temizlenmeyen kirlerin bazı durumlarda artık çıkartılması mümkün olmayabilir. Yüzeyler değişime uğrayabilir veya renk değiştirebilir. Cihazın ön paneli ve yan yüzeylerindeki kirleri derhal temizlemeniz en iyisidir.

Bütün yüzeyler çiziklere karşı hassastır ve uygun olmayan temizlik ürünleri ile temas halinde renk değiştirebilirler. Bölümün başındaki “Temizlik ürünlerine ilişkin bilgiler” yazısını lütfen okuyunuz.

- Yüzeyleri temiz bir sünger bez, bir miktar elde bulaşık deterjanı ve sıcak su ile temizleyiniz. Temizlik için deterjansız olarak temiz, nemli bir mikrofiber bez de kullanabilirsiniz.
- Ardından duru su ile siliniz ve her şeyi yumuşak bir bezle kurulayınız.

### CleanSteel (edt/cs) cihaz ön paneli

⚠ Hatalı temizlik sonucu hasar tehlikesi.

Yüzey kaplaması zarar görür.

Bu yüzey üzerinde **paslanmaz çelik temizlik ürünleri** kullanmayınız.

Cihazın ön paneli kaliteli bir yüzey kaplaması ile kaplanmıştır. Bu kaplama yüzeyi kirlerden korur ve temizliği kolaylaştırır.

### Kapı lastiğinin temizlenmesi

⚠ Hatalı temizlik sonucu hasar tehlikesi.

Kapı lastiği yağlanırsa veya greslenirse geçirgenleşebilir.

Kapı lastiğini yağ ile herhangi bir işleme tabi tutmayınız.

- Kapı lastiğini düzenli olarak sadece duru su ile temizleyiniz ve ardından bir bez ile iyice kurulayınız.

### Havalandırma açıklıklarının temizlenmesi

- Havalandırma açıklıklarını bir toz alma püskülü veya elektrikli süpürge ile temizleyiniz (bunun için örneğin Miele elektrikli süpürge toz fırçasını kullanınız).

### Temizlikten sonra

- Tüm parçaları cihaza yerleştiriniz.
- Gerekliyse cihazın gücünü tekrar açınız.
- Gerekliyse soğutucu bölmenin temizlik modunu  tekrar devre dışı bırakınız.
- Soğutucu bölmenin hızla soğuması için SuperCool  fonksiyonunu bir süreliğine etkinleştiriniz.
- Gıdaları soğutucu bölmeye yerleştiriniz.
- Gıdalar veya içecekler yeterli derecede soğuduktan sonra SuperCool  fonksiyonunu devre dışı bırakınız.
- Cihaz kapısını (kapılarını) kapatınız.

# Sorunların giderilmesi

Arızaların ve hataların çoğunu kendiniz giderebilirsiniz. Çoğu durumda yetkili servisi çağırmak zorunda kalmayacağınızdan zaman ve masraftan tasarruf edersiniz.

[www.miele.com.tr/support/customer-assistance](http://www.miele.com.tr/support/customer-assistance) adresinde arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ilişkin ek bilgiler bulabilirsiniz.



Soğuk kaybını mümkün olduğunca düşük tutmak için arıza giderilene dek cihazın kapısını mümkün olduğunca açmayınız.

## Cihazda ortaya çıkabilecek genel sorunlar

| Problem                                                                                        | Sebeup ve Çözüm                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cihaz soğutmuyor.</b>                                                                       | Cihazın gücü açılmamıştır.<br>■ Cihazın gücünü açınız.                                                                                                                                                         |
|                                                                                                | Fiş prize tam oturmamış olabilir veya elektrik kablosunun cihaz konektörü cihazdaki sokete tam oturmamış olabilir.<br>■ Fiş prize ve cihaz konektörünü de cihaz soketine takınız.                              |
|                                                                                                | Elektrik sigortası atmıştır. Cihazda, bina elektrik tesisatında veya başka bir cihazda arıza meydana gelmiş olabilir.<br>■ Bir elektrik teknisyeni veya yetkili servisi çağırınız.                             |
| <b>Kompresör devamlı çalışıyor.</b>                                                            | Bu bir hata değildir. Enerjiden tasarruf etmek üzere, kompresör düşük soğutma ihtiyacında daha düşük bir devire geçer. Bunun sonucunda kompresörün çalışma süresi uzar.                                        |
| <b>Kompresör giderek daha sık ve daha uzun çalışıyor, cihazın içindeki sıcaklık çok düşük.</b> | Cihazın kapısı sık sık açılmıştır. Veya çok fazla miktarda gıda yerleştirilmiştir.<br>■ Cihaz kapısını, sadece gerektiğinde ve mümkün olduğunca kısa bir süre için açınız.                                     |
|                                                                                                | Cihaz kapısı tamamen kapanmıyor ve cihazın içindeki sıcaklık düşüyor.<br>■ Cihaz kapısının tam kapanıp kapanmadığını kontrol ediniz ve kapı menteşelerindeki vidaları kullanarak cihaz kapılarını ayarlayınız. |
|                                                                                                | Cihaz kapısı düzgün kapanmamıştır. Kalın bir buz tabakası oluştuysa, soğutma performansı azalır. Enerji tüketimi artar.                                                                                        |

| Problem                                                                                            | Sebebe ve Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cihazın kapısını daima tamamen kapatınız.</li> <li>■ Gerektiğinde cihazın buzlarını çözdürünüz ve cihazı temizleyiniz.</li> </ul> <p>Ortam sıcaklığı çok yüksektir. Ortam sıcaklığı ne kadar yüksekse, kompresör de o kadar uzun çalışır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ “Kurulum” bölümünde, “Kurulum yeri” kısmında sunulan uyarıları dikkate alınız.</li> </ul> <p>Havalandırma açıklıklarının önü kapanmış veya açıklıklar tozlanmış olabilir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Havalandırma açıklıklarının önünü kapatmayınız.</li> <li>■ Havalandırma açıklıklarını düzenli olarak tozdan arındırınız.</li> </ul> <p>Ankastra cihazlarda: Cihaz montaj nişine doğru monte edilmemiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cihazı, montaj kılavuzundaki talimatlarda öngörüldüğü şekilde monte ediniz.</li> </ul> |
| <b>Cihazdaki sıcaklık çok düşük.</b>                                                               | <p>Cihazın içindeki sıcaklık çok düşük bir değere ayarlanmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sıcaklık ayarını düzeltiniz.</li> </ul> <p>Süper Soğutma fonksiyonu ❄ halen etkindir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Enerjiden tasarruf etmek için Süper Soğutma fonksiyonunu ❄ devre dışı bırakabilirsiniz.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Cihazdaki sıcaklık çok yüksek. Dondurulmuş gıdalar (modele bağlıdır) çözülüyor.</b>             | <p>Bu bir hata değildir. Ayarlanan sıcaklık değeri çok yüksektir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sıcaklık ayarını düzeltiniz.</li> <li>■ Sıcaklığı 24 saat sonra tekrar kontrol ediniz.</li> </ul> <p>Cihaz için öngörülmüş ortam sıcaklığının altına düşülmüştür. Ortam sıcaklığı çok düşük ise kompresör daha ender çalışır. Cihazdaki sıcaklık yükseliyor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ “Kurulum” – “Kurulum yeri” bölümünde sunulan uyarıları dikkate alınız.</li> <li>■ Ortam sıcaklığını yükseltiniz.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Cihaz buzlanıyor veya cihazın içinde yoğuşma suyu oluşuyor. Cihaz kapısı düzgün kapanmıyor.</b> | <p>Kapı lastiği yuvasından çıkmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kapı lastiğinin düzgün bir şekilde yerine oturup oturmadığını kontrol ediniz.</li> </ul> <p>Kapı lastiği hasar görmüştür.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kapı lastiğinin hasarlı olup olmadığını kontrol ediniz.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Sorunların giderilmesi

| Problem                                                                       | Sebeup ve Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kapı lastiği zarar görmüş veya değiştirilmesi gerekiyor.                      | Kapı lastiği alet kullanılmaksızın değiştirilebilir.<br>■ Kapı lastiğini değiştiriniz. Kapı lastiğini yetkili bayiden veya yetkili servisten edinebilirsiniz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Cihaz kapısı uzun bir süredir açık olduğu halde bir uyarı sinyali verilmiyor. | Bu bir hata değildir. Uyarı sesi ayar modunda kapatılmıştır. Sesli alarmı tekrar açmak istediğiniz takdirde:<br>■ OK tuşuna dokununuz.<br>Ekran  görüntülenir.<br>■ < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne geliniz.<br>■ OK tuşuna dokununuz.<br>■ < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne geliniz.<br>■ OK tuşuna dokununuz.<br>■ < ve > sensörlü tuşlarıyla uyarı ve sinyal sesleri için istediğiniz seviyeyi seçiniz.<br>■ OK tuşuna dokununuz.<br>Uyarı ve sinyal sesleri açık olduğunda  gösterilir. |

## Ekran bildirimleri

| Uyarı                                                                                                                                                                         | Sebeup ve Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ekran  sembolü yanıyor, cihaz soğutmuyor ancak cihaz kumandası ve iç aydınlatma çalışıyorsa? | Fuar modu etkinleştirilmiştir.<br>■ OK tuşuna dokununuz.<br>Ekran önce Miele, ardından ana ekran görüntülenir.<br>■ OK tuşuna dokununuz.<br>■ Ayar modunda  sensörlü < veya > tuşu ile  sembolüne geliniz.<br>■ OK tuşuna dokununuz.<br>Fuar modu  kapatıldıktan sonra cihazın gücü kapanır ve tekrar açılması gerekir.                                       |
| Ekran  yanıyor ve cihaz kumanda edilemiyorsa?                                              | Temizlik fonksiyonu halen etkindir.<br>■ Kumanda panelinde sensörlü OK tuşuna dokunarak temizlik fonksiyonunu kapatınız.<br>Ekran  görüntülenir.<br>■ OK tuşuna dokununuz.<br>Temizlik modu  kapatıldığında ekranın üst köşesindeki nokta söner.<br>■ < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne geliniz ve OK tuşuna basınız.<br>Cihaz tekrar soğutmaya başlar. |

| Uyarı                                                                                                                                                                           | Sebeup ve Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ekranda hiçbir şey görül-müyorsa? Ekran karar-mışsa?</b>                                                                                                                     | <p>Şabat modu  etkinleştirilmiştir: İç aydınlatma kapalıdır ve cihaz soğutmaya devam etmektedir.</p> <p>■ OK tuşuna dokununuz.</p> <p>Ekranda  görüntülenir.</p> <p>■ OK tuşuna dokununuz.</p> <p>Şabat modu  açıkken ekranın üst köşesinde bir nokta • gösterilir.</p> <p>■ OK tuşuna dokununuz.</p> <p>Şabat modu  fonksiyonu kapatıldığında ekranın üst köşesindeki nokta söner.</p> |
| <b>Ekranda  sembolü ya-nıyor, cihaz kullanılamı-yor.</b>                                       | <p>Kilitleme fonksiyonu etkindir.</p> <p>■ Cihazın kilidini kısa süreliğine kaldırınız veya kilitleme fonksiyonunu tamamen devre dışı bırakınız.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Başlangıç ekranında  sembolü yanıyor ve ayrıca bir sinyal sesi du-yuluyorsa?</b>              | <p>Koku filtresi değişim göstergesi , koku filtresinin de-ğiştirilmesi gerektiğini hatırlatır.</p> <p>■ Kaset içindeki koku filtresini değiştiriniz (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Koku filtresi değişimi” bölümü (sonradan satın alınabilen aksesuar) ve koku filtresi de-ğişimini sensörlü OK tuşuna dokunarak onaylayınız.</p> <p>Başlangıç ekranındaki  sembolü söner.</p>                                                                                                                                                                              |
| <b>Ekranda  yanıyor, ay-rıca bir uyarı sinyali veri-liyor ve iç aydınlatma ya-nıp sönüyor.</b> | <p><b>Kapı alarmı</b> etkinleştirilmiştir.</p> <p>■ OK tuşuna dokununuz.</p> <p>Uyarı sinyali kapatılır,  sembolü söner ve iç aydınlatma tekrar kesintisiz olarak yanar.</p> <p>■ Cihazın kapısını kapatınız.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Sorunların giderilmesi

| Uyarı                                                                                                                        | Sebeup ve Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ekranda ⚠️ yanıyor ve duruma göre rakamlarla birlikte bir F hata kodu gösteriliyor. Ayrıca bir sinyal sesi duyuluyor.</b> | <p>Bir arıza söz konusudur.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ OK tuşuna dokunarak uyarı sinyalini kapatınız.</li><li>■ Müşteri hizmetlerini arayınız.</li></ul> <p>Arıza bildirimi için görüntülenen hata koduna ek olarak cihazın model tanımı ve seri numarası da gereklidir. Bu bilgileri <b>i</b> doğrudan görüntüleyebilirsiniz:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ OK üzerine dokununuz.</li></ul> <p>Ekranda gerekli cihaz verileri gösterilir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ OK üzerine dokununuz.</li><li>■ Cihazın gücünü kapatmak için &lt; veya &gt; sensörlü tuşu ile ⏻ sembolüne geliniz.</li><li>■ Bilgi ekranından çıkmak için &lt; veya &gt; sensörlü tuşu ile ↩ sembolüne geliniz.</li><li>■ OK üzerine dokununuz.</li></ul> |
|                                                                                                                              | <p>Bir cihaz hatası görüntülenmektedir: Bu bildirim önceliğe sahiptir ve o anda gerçekleştirmekte olduğunuz ayarları derhal iptal eder.</p> <p>Cihaz hataları mevcut bir kapı ve/veya sıcaklık alarmından öncelikli olarak görüntülenir.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## İç aydınlatma



Açıkta duran elektrik taşıyan parçalar sonucu elektrik çarpma tehlikesi.

Lamba kapağının çıkarılması sonucunda elektrik taşıyan parçalara temas edebilirsiniz.

Lamba kapağını çıkarmayınız. LED aydınlatma sadece yetkili servis tarafından tamir edilmeli ve değiştirilmelidir.



LED aydınlatma sonucu yaralanma tehlikesi.

Bu aydınlatma RG2 risk grubuna karışık gelmektedir. Kapak hasarlıysa gözler zarar görebilir.

Lamba kapağı hasarlı ise aydınlatmaya optik aletlerle (büyüteç vb.) yakından bakmayınız.

| Problem                                                                                                                                           | Sebeup ve Çözüm                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| İç aydınlatma çalışmıyor-sa?                                                                                                                      | Cihazın gücü açılmamıştır.<br>■ Cihazın gücünü açınız.                                                                                      |
|                                                                                                                                                   | Şabat modu  açıktır: Ekran kararmıştır ve cihaz soğutmaktadır.<br>■ OK tuşuna dokununuz.<br>Ekranı  görüntülenir.<br>■ OK tuşuna dokununuz. |
|                                                                                                                                                   | Şabat modu  açıkken ekranın üst köşesinde bir nokta • gösterilir.<br>■ OK tuşuna dokununuz.                                                 |
|                                                                                                                                                   | Şabat modu  fonksiyonu kapatıldığında ekranın üst köşesindeki nokta söner.                                                                  |
| İç aydınlatma kapı açıkken, aşırı ısınmaya karşı yaklaşık 15 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Eğer sebep bu değilse bir arıza söz konusudur. | ■ Yetkili servisi arayınız.                                                                                                                 |
| İç aydınlatma yanıp sö-nüyor.                                                                                                                     | Bu bir hata değildir. Kapı alarmı etkinleştirilmiştir.                                                                                      |

## Seslerin sebepleri

Cihaz çalışma sırasında çeşitli sesler çıkarır.

Düşük soğutma gücünde cihaz enerji tasarrufludur ancak daha uzun süre çalışır.

Ses seviyesi azalır.

Yüksek soğutma gücünde gıdalar daha hızlı soğutulur.

Ses seviyesi artar.

## Sorunların giderilmesi

| Normal sesler                                                                                        | Sesler neden oluşur?                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tıslama, Islık                                                                                       | Soğutucu madde soğutma devresine püskürtülüyor.                                                       |
| Fokurdama, Lıkırdama, Şıpırdama                                                                      | Borulardan soğutucu madde geçiyor.                                                                    |
| Homurdama                                                                                            | Cihaz soğutuyor.                                                                                      |
| Tıklama                                                                                              | Termostat, kompresörün gücünü açıyor veya kapatıyor.                                                  |
| Vınlama, Cızıldama                                                                                   | Fan çalışıyor.<br>Otomatik kapı açma mekanizması (modele bağlı) cihaz kapısını açıyor veya kapatıyor. |
| Çıtırdama                                                                                            | Cihazdaki malzemeler genleşiyor.                                                                      |
| Takırdama                                                                                            | Valfler veya klapeler etkindir.                                                                       |
| Vızıldama (su tankı donanımlı cihazlar)                                                              | Su tankından dışarı su pompalanıyor.                                                                  |
| Sıyırma (kapı stoperi donanımlı cihazlar)                                                            | Kapı stoperi donanımlı cihaz kapısı açılıyor veya kapatılıyor.                                        |
| Kompresör seslerinin ve soğutma devresinde oluşan akış seslerinin kaçınılmaz olduğu unutulmamalıdır. |                                                                                                       |

| Sesler                          | Sebebi ve giderilmesi                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Titreşim, Tıngırdama, Şıkırdama | Cihaz düz durmuyordur. Cihazı bir su terazisi yardımıyla düzeltiniz. Bunun için cihazın altındaki ayar ayaklarını (cihaz modeline bağlı) kullanınız.<br><b>Ankastre cihazlarda:</b> 140 cm'lik bir niş boyutundan itibaren: Cihazla birlikte verilen sabitleme çubuklarını cihaz tabanının altına sokunuz. |
|                                 | Cihaz başka mobilyalara veya cihazlara temas etmektedir. Cihazı uzaklaştırınız.                                                                                                                                                                                                                            |
|                                 | Çekmeceler, sepetler veya raflar sallanıyor veya sıkışıyor. Çıkarılabilir parçaları kontrol ediniz ve parçaları tekrar yerine takınız.                                                                                                                                                                     |
|                                 | Şişeler ve kaplar birbirine temas ediyordur. Şişeleri ve kapları hafifçe birbirinden ayırınız.                                                                                                                                                                                                             |
|                                 | Nakliye kablo tutucusu (cihaz modeline bağlı) hala cihazın arka panelinde asılıdır. Nakliye kablo tutucusunu çıkarınız.                                                                                                                                                                                    |

www.miele.com/service adresinde, arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ve Miele yedek parçalarına ilişkin bilgiler sunulmaktadır.

## Arızalarda iletişim

Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları, örneğin Miele bayiinize veya Miele yetkili servisine bildiriniz.

Miele yetkili servisi için [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) adresinden randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Miele yetkili servisinin iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Yetkili servisin cihazın model tanımına ve seri numarasına (İmalat/Seri/No.) ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi, cihazın iç kısmındaki tip etiketinde veya modele bağlı olarak ayar modunda 'Bilgiler' i altında bulabilirsiniz.

## EPREL Veritabanı

1 Mart 2021 tarihinden itibaren, enerji tüketimi işaretine ve Eko-tasarım gerekliliklerine ilişkin bilgiler Avrupa Ürün Veritabanı'nda (EPREL) bulunabilir. Ürün veritabanına <https://eprel.ec.europa.eu/> bağlantısından erişebilirsiniz. Burada sizden model kodunu girmeniz istenir.

Model kodunu, cihazın iç kısmındaki tip etiketinde veya modele bağlı olarak ayar modunda 'Bilgiler' i altında bulabilirsiniz.

|                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>Miele</b>                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| XXXXXX                                                                                                                                                                                                                                             | Nr. XX/ XXXXXXXXX.                                            |
| WEINTEMPERSCHRAUKUNTERSCHMIDDELL<br>MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDERWORKTOP<br>ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN<br>ARMARIO P. ACONDICIONAMTO. VINOS MODEN POTRBAJO ENCIMERA<br>BOTTLEWINTERTEMPERATURE WINE |                                                               |
| Klasse/Class<br>Classe/Classe<br>SN-ST                                                                                                                                                                                                             | A/Typ/AP-Type<br>AP-Type/AP-Tipo                              |
| Bruttohalt/Gross Capacity<br>Volume Brut/Capacità Bruta                                                                                                                                                                                            | Nettohalt/Net Capacity<br>Volume Netto/Capacità Netta         |
| Nischenh. /<br>Tot. /<br>Tot.                                                                                                                                                                                                                      | /K /G /WEIN /KALT<br>/R /F /WINE /CHILL<br>/F /C /VINO /CHILL |
| R600a: XXg                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |

## Garanti

Garanti süresi 2 yıldır.

Bu konuda daha fazla bilgiyi cihazla birlikte verilen garanti şartları kitapçığından edinebilirsiniz.

# Bilgiler

## Uygunluk Beyanı

Miele, bu soğutucu-dondurucu kombinasyonunun 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adreslerinden birinden edinilebilir:

- miele.com.tr adresinde Ürünler/Karşıdan İndirmeler sayfasından
- <https://miele.com.tr/kilavuzlar> adresindeki Servis, Bilgi talebi sayfasından ürün adı veya seri numarası girilerek

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| Frekans bandı        | 2,4000 GHz – 2,4835 GHz |
| Maksimum iletim gücü | <100 mW                 |

## Telif hakları ve lisanslar

İletişim modülünün kullanımı ve kumandası için Miele, kendi yazılımlarını ya da Açık Kaynak lisans koşulları kapsamında olmayan üçüncü taraf yazılımlarını kullanmaktadır. Bu yazılımlar/yazılım bileşenleri telif hakları ile korunur. Miele'nin ve üçüncü tarafların telif haklarına saygı gösterilmesi gerekmektedir.

Ayrıca cihaza entegre edilmiş iletişim modülünde Açık Kaynak lisans koşulları bağlamında aktarılabilir olan yazılım bileşenleri de mevcuttur. İlgili telif hakkı bildirimleriyle birlikte, mevcut Açık Kaynak bileşenlerine, geçerli lisans koşullarının kopyalarına ve diğer bilgilere, bir web tarayıcısı üzerinden IP ile yerel olarak ([http\[s\]://<ip adresi>/Licenses](http[s]://<ip adresi>/Licenses)) ulaşabilirsiniz. Orada ifade edilen Açık Kaynak lisans koşullarıyla ilgili yükümlülük ve garanti düzenlemeleri, sadece ilgili hak sahipleriyle ilgili olarak geçerlidir.

**Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:**

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti  
Fatih Sultan Mehmet Mah. Poligon Cad. Buyaka 2 Sitesi  
C Kule 2. Blok, No.8/B Kat 1  
34771 Tepeüstü-Ümraniye / İstanbul  
Türkiye

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22

E-Mail: [info@miele.com.tr](mailto:info@miele.com.tr)

Internet: [www.miele.com.tr](http://www.miele.com.tr)

EEE yönetmeliğine uygundur

**Üretici Adresi:**

Almanya  
Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

KS 4783 ...

tr-TR

M.-Nr. 12 542 430 / 04 / 002